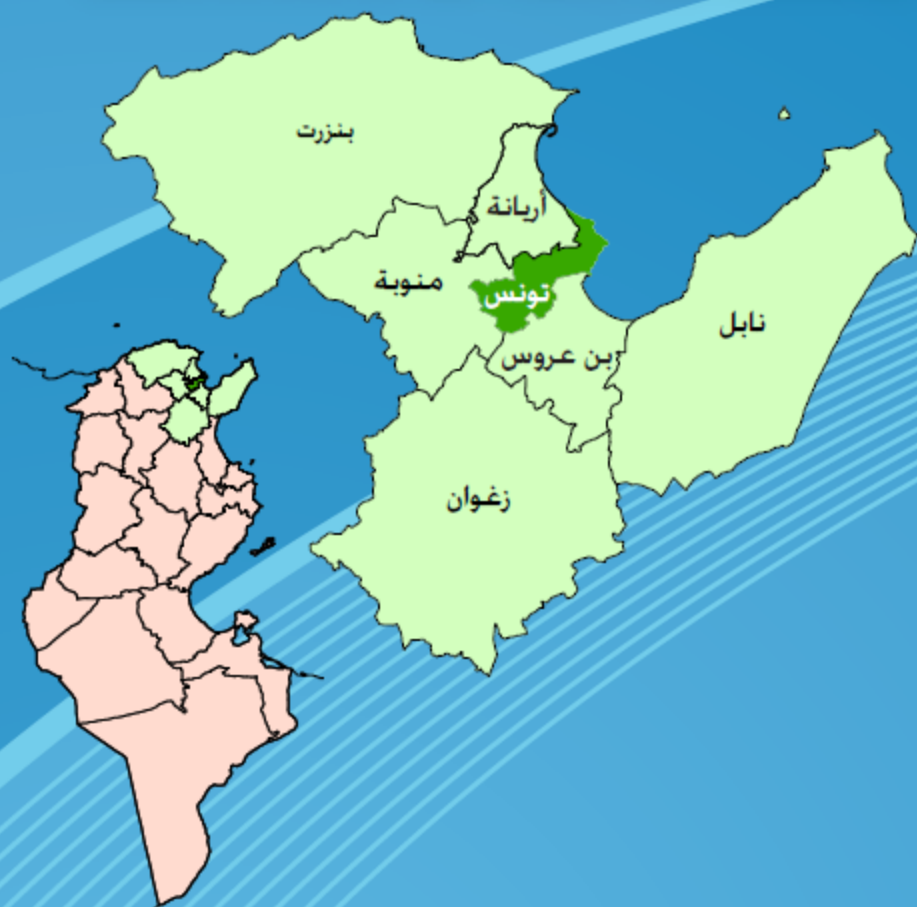




# ولاية تونس في أرقام

## Gouvernorat de Tunis en Chiffres



## Présentation du document

Le document Gouvernorat en Chiffres, produit par le CGDR depuis 2001, est un recueil de données et d'indicateurs statistiques régionaux collectés auprès des instances officielles de production et de publication de données et de statistiques<sup>1</sup>, nationales et régionales.

Depuis sa parution, ce document a connu des enrichissements importants au gré de la conjoncture nationale et internationale, et à l'occasion de l'émergence de secteurs et de nouveaux besoins.

Ce document, édité pour chaque gouvernorat dont le CGDR est en charge<sup>2</sup>, sous la forme d'un volume par gouvernorat, présente des indicateurs globaux par gouvernorat et par délégation.

Il se compose de quatre parties distinctes :

- un tableau d'indicateurs globaux ;
- une série de tableaux sur les caractéristiques démographiques de la population ;
- une série de tableaux sur les indicateurs à caractère social ;
- une série de tableaux de données et d'indicateurs sur les secteurs productifs.

Le document papier produit en deux langues, l'arabe et le français, a été enrichi depuis sa version 2011 par des illustrations graphiques issues du SIG du CGDR, et par une version électronique interactive sous forme d'un CD.

Le CGDR reste ouvert à toute proposition pour son enrichissement.

La dernière page du document porte les différents canaux de communication avec nous.

تصدر المندوبية العامة للتنمية الجهوية وثيقة ولاية في أرقام منذ سنة 2001، وهي عبارة عن مجموعة من المعطيات والمؤشرات الإحصائية المُجمّعة لدى الهياكل الرسمية لإنتاج ونشر المعلومة<sup>1</sup>، وطنية كانت أم جهوية.

وعرفت الوثيقة على مر الزمان تحيينات وإثراءات ذات أهمية، فرض بعضها مستجدات الظرف الوطني والعالمي وبعضها الآخر بروز قطاعات ومقتضيات جديدة.

وقد حُصصت وثيقة لكل ولاية من الولايات الراجعة بالنظر للمندوبية العامة للتنمية الجهوية<sup>2</sup> تتضمن مختلف المؤشرات على مستوى الولاية والمعتمديات التابعة لها.

وتتكون الوثيقة من أربعة أجزاء :

- جدول إجمالي لأهم المؤشرات على صعيد كامل الولاية
- مجموعة من الجداول المتعلقة بالخصائص الديمغرافية للسكان.
- جداول متصلة بالمؤشرات الاجتماعية.
- وأخيرا جداول ومعطيات حول القطاعات المنتجة.
- وقد تم منذ سنة 2011 إثراء هذه الوثيقة التي تصدر باللغتين العربية والفرنسية بخرائط جغرافية بيانية ونشرها في صيغة قرص مضغوط تفاعلي.

وتبقى هذه الوثيقة مفتوحة لكل الملاحظات والمقترحات.

وتتضمن الصفحة الأخيرة منها العناوين ومختلف القنوات الأخرى للاتصال بنا.

<sup>1</sup> قانون عدد 32 لسنة 1999 مؤرخ في 13 أبريل 1999 يتعلق بالمنظومة الوطنية للإحصاء. للإطلاع على المحتوى زورا موقع المجلس الوطني للإحصاء :

<sup>1</sup> Loi n°99-32 du 13 avril 1999, relative au système national de la statistique, consultable en format PDF à l'adresse WEB du CNS : [http://www.tunisie-statistiques.tn/plateforme/pdf/loi\\_99-32.pdf](http://www.tunisie-statistiques.tn/plateforme/pdf/loi_99-32.pdf)

<sup>2</sup> تشرف المندوبية العامة للتنمية الجهوية في نطاق مشمولاتها على ولايات الشمال الشرقي (تونس وأريانة ومنوبة وبنعروس وبنزرت ونابل وزغوان) ولايات الوسط الشرقي (سوسة والمنستير والمهدية وصفاقس)، بينما يوكل الإشراف على باقي الولايات لدواوين التنمية الجهوية بالشمال الغربي والوسط الغربي والجنوب.

<sup>2</sup> Les gouvernorats d'intervention du CGDR sont ceux du nord-est (Tunis, Ariana, La Manouba, Ben Arous, Bizerte, Nabeul et Zaghouan) et du centre-est (Sousse, Monastir, Mahdia et Sfax), alors que le reste des gouvernorats sont du ressort des office de développement régional du nord-ouest, du centre-ouest et du sud.

## PREFACE

Face aux défis, enjeux et mutations que connaissent les économies du monde y compris celle de la Tunisie dans toutes ses régions, il s'avère nécessaire de disposer d'une information statistique transparente, claire, précise et périodique touchant tous les secteurs économiques et sociaux et les unités administratives à savoir le gouvernorat, la délégation et l'Imada.

En effet, les données statistiques revêtent, plus que jamais, une importance capitale dans la mesure où elles permettent la rationalisation des choix et des décisions dans tous domaines touchant au processus du développement régional.

Dans ce contexte, et afin de remédier aux insuffisances des données statistiques au niveau régional, le Commissariat Général au Développement Régional et les structures du développement régional (Office du Développement du Sud, Office du Développement du Centre Ouest, Office du Développement du Nord Ouest) en collaboration avec les services techniques régionaux, ont préparé et édité la revue "Gouvernorat en chiffre". Ce document qui constitue un recueil de données statistiques régionales est amélioré, enrichi et actualisé périodiquement.

A cette occasion, le Commissariat Général au Développement Régional présente ses remerciements à tous les services qui ont contribué à la réalisation et à l'enrichissement de ce document.

## توطئة

أمام التحديات والرهانات والمتغيرات التي تعيشها الاقتصاديات العالمية بما في ذلك ما تشهده البلاد التونسية بكل جهاتها، بات من الضروري توفير معطيات إحصائية شفافة ودقيقة ودورية تشمل مختلف القطاعات الاقتصادية والاجتماعية والوحدات الإدارية (الولاية، المعتمدية والعمادة). كما أصبحت المعلومة الإحصائية تحظى بمكانة هامة عند أصحاب القرار من سياسيين وأعوان اقتصاديين باعتبار أن القرار الذي يتخذ لغاية الإستثمار في جهة وقطاع يتم على أساس توفر المعلومات بالشفافية والدقة والسرعة المرجوة. وباعتبار أن المعطيات الإحصائية التي توفرها المسوحات العينية المعتمدة في مختلف القطاعات، لا تمكن من إبراز البعد الجهوي بالتفاصيل المرجوة، أعدت هياكل التنمية الجهوية (المندوبية العامة للتنمية الجهوية وديوان تنمية الجنوب وديوان تنمية الوسط الغربي وديوان تنمية الشمال الغربي) بالتعاون مع الإدارات الفنية الجهوية نشرية "ولاية في أرقام" مساهمة منها في توفير المعلومة الإحصائية على المستوى المحلي والجهوي والتي يصعب جمعها في غير هذا الإطار. كما تحرص هياكل التنمية الجهوية على تحسين وإثراء هذه المعطيات كلما مكنت الصفة الدورية ذلك.

وبمناسبة صدور هذا العمل، تتوجه المنذوبية العامة للتنمية الجهوية بالشكر لكل من تعاون في إنجاز هذه الوثيقة وساهم في إثرائها من إدارات ومصالح فنية محلية وجهوية ووطنية.

## SOMMAIRE

## الفهرس

Présentation du gouvernorat	1	تقديم الولاية
Principaux indicateurs socio-économiques	2	أهم المؤشرات الاجتماعية والاقتصادية
<b>Caractéristiques de la population</b>		<b>خصائص السكان</b>
Evolution de la population par délégation	3	تطور عدد السكان حسب المعتمدية
Evolution de la population par commune	4	تطور عدد السكان حسب البلدية
Evolution des principaux indicateurs de conditions de vie des ménages	5	تطور أهم مؤشرات ظروف عيش الأسر
<b>Les secteurs sociaux</b>		<b>القطاعات الاجتماعية</b>
<b>L'Education</b>		<b>التعليم</b>
Evolution du nombre des écoles et des salles d'études du 1er cycle de l'enseignement de base	6	تطور عدد المدارس والقاعات بالمرحلة الأولى من التعليم الأساسي
Evolution du nombre des écoles préparatoires et des lycées et des salles d'études du 2ème cycle de l'enseignement de base et de l'enseignement secondaire	7	تطور عدد المدارس الإعدادية والمعاهد الثانوية وقاعات التدريس بالمرحلة الثانية من التعليم الأساسي والتعليم الثانوي
Evolution du nombre des élèves et des enseignants du 1er cycle de l'enseignement de base	8	تطور عدد التلاميذ والمدرسين بالمرحلة الأولى من التعليم الأساسي
Evolution du nombre des élèves et des enseignants du 2ème cycle de l'enseignement de base et l'enseignement secondaire	9	تطور عدد التلاميذ والمدرسين بالمرحلة الثانية من التعليم الأساسي والتعليم الثانوي
Evolution des indicateurs du 1er cycle de l'enseignement de base	10	تطور مؤشرات المرحلة الأولى من التعليم الأساسي
Evolution des indicateurs du 2ème cycle de l'enseignement de base et de l'enseignement secondaire	11	تطور مؤشرات المرحلة الثانية من التعليم الأساسي والتعليم الثانوي
Evolution des taux de réussite pour la 1ère année de l'enseignement secondaire et du bac	12	تطور نسب النجاح إلى السنة الأولى ثانوي والباكالوريا
Evolution des abandons dans les différents cycles de l'enseignement	13	تطور عدد المنقطعين بمختلف مراحل التعليم
<b>Enseignement Supérieur</b>		<b>التعليم العالي</b>
Evolution du nombre des étudiants selon les établissements universitaires	14	تطور عدد الطلبة حسب المؤسسات الجامعية
Evolution du nombre des étudiants selon les établissements universitaires	15	تطور عدد الطلبة حسب المؤسسات الجامعية
Evolution du nombre des étudiants selon les établissements universitaires	16	تطور عدد الطلبة حسب المؤسسات الجامعية
<b>Formation professionnelle</b>		<b>التكوين المهني</b>
Evolution des indicateurs de la formation professionnelle (A.T.F.P)	17	تطور مؤشرات التكوين المهني (الوكالة التونسية للتكوين المهني)

<b>La Santé</b>		<b>الصحة</b>
Equipements sanitaires dans le secteur public (partie 1)	18	التجهيزات الصحية بالقطاع العام (الجزء الأول)
Equipements sanitaires dans le secteur public (partie 2)	19	التجهيزات الصحية بالقطاع العام (الجزء الثاني)
Equipements sanitaires dans le secteur privé (partie 1)	20	التجهيزات الصحية بالقطاع الخاص (الجزء الأول)
Equipements sanitaires dans le secteur privé (partie 2)	21	التجهيزات الصحية بالقطاع الخاص (الجزء الثاني)
Le personnel médical dans le secteur public	22	الإطار الطبي بالقطاع العام
Le personnel paramédical dans le secteur public	23	الإطار شبه الطبي بالقطاع العام
<b>Jeunesse et enfance</b>		<b>الشباب والطفولة</b>
Espaces de la jeunesse	24	الفضاءات الشبابية
Espaces de l'enfance	25	فضاءات الطفولة
Espaces sportifs	26	الفضاءات الرياضية
Associations sportives civiles	27	الجمعيات الرياضية المدنية
<b>Culture</b>		<b>الثقافة</b>
Espaces culturels	28	الفضاءات الثقافية
<b>Les secteurs productifs</b>		<b>القطاعات المنتجة</b>
<b>Agriculture</b>		<b>الزراعة</b>
Evolution de la superficie des Terres Agricoles selon la Vocation	29	تطور مساحة الأراضي الفلاحية حسب المؤهلات
Evolution des Périmètres Irrigués Privés selon la Délégation	30	تطور عدد المساحات السقوية الخاصة حسب المعتمدية
Evolution des indicateurs des périmètres irrigués	31	تطور مؤشرات المساحات السقوية
Evolution de la Production Végétale selon l'Espèce	32	تطور الإنتاج النباتي حسب الصنف
Evolution du Cheptel selon l'Espèce	33	تطور تربية الماشية حسب الصنف
<b>Pêche</b>		<b>الصيد البحري</b>
Evolution de la flotte et de la production de la pêche selon le port	34	تطور أسطول وإنتاج الصيد البحري حسب الميناء
<b>Energie</b>		<b>الطاقة</b>
Consommation d'énergie électrique (Basse tension)	35	استهلاك الطاقة الكهربائية (ضغط منخفض)
Consommation d'énergie électrique (Moyenne tension)	36	استهلاك الطاقة الكهربائية (ضغط متوسط)
Consommation de l'eau potable selon l'usage	37	استهلاك الماء الصالح للشرب حسب الاستعمال

**Environnement et Qualité de la vie****البيئة ونوعية الحياة**

Indicateurs d'environnement

38

مؤشرات بيئية

Evolution du nombre d'abonnés au réseau d'assainissement

39

تطور عدد المشتركين بشبكة التطهير

**Industrie et Zones Industrielles****الصناعة والمناطق الصناعية**

Répartition des entreprises industrielles

40

توزيع المؤسسات الصناعية

Répartition des employés industriels

41

توزيع اليد العاملة الصناعية

Zones Industrielles (Superficies + Lotissements)

42

معطيات حول المناطق الصناعية (المساحة والمقاسم)

Répartition des entreprises selon la nationalité et le régime d'exportation

43

المؤسسات بالمناطق الصناعية حسب الجنسية ونظام التصدير

**Tourisme et artisanat****السياحة والصناعات التقليدية**

Evolution du nombre d'unités Hôtelières

44

تطور عدد الوحدات السياحية

Evolution du nombre des touristes et de nuitées globales

45

تطور عدد الوافدين وعدد الليالي المقضاة

Evolution des indicateurs d'exploitation et de séjour

46

تطور مؤشرات الاستغلال والإقامة

L'artisanat

47

الصناعات التقليدية

**Transport et réseau routier****النقل والطرق**

Evolution du réseau routier

48

تطور شبكة الطرق

Evolution du réseau routier classé

49

تطور شبكة الطرق المرقمة

Evolution de transport ferroviaire selon la station

50

تطور النقل الحديدي حسب المحطة

Transport aérien: l'aéroport de Tunis-Carthage

51

النقل الجوي : مطار تونس-قرطاج

Transport maritime : Port Lagoulette

52

النقل البحري : ميناء حلق الوادي

**Poste et Télécommunication****البريد والاتصالات**

La poste (Infrastructure de base)

53

البريد (البنى التحتية)

Service de la poste (Opérations financières)

54

خدمات البريد (العمليات المالية)

Télécommunication (Réseau et abonnés)

55

الاتصالات (الشبكة و المشتركين)

**Commerce et institutions financières****التجارة والقطاع المصرفي**

Evolution des Points de Vente selon l'Activité Commerciale

56

تطور عدد نقاط البيع حسب النشاط التجاري

Evolution des Agences bancaires

57

تطور عدد وكالات الجهاز المصرفي

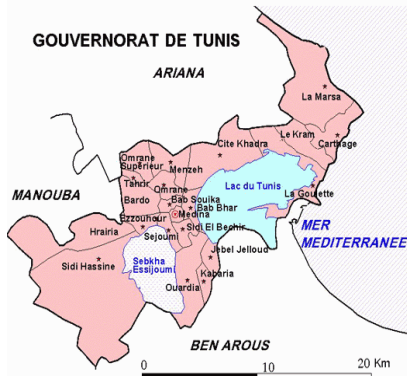
Activité de la Banque Tunisienne de solidarité

58

تدخلات البنك التونسي للتضامن

PRESENTATION DU GOUVERNORAT

تقديم الولاية



Le Gouvernorat de Tunis ouvre sur la méditerranée par le lac de Tunis, côtoie la mer le long de sa banlieue nord et s'étend vers le sud jusqu'à sebkha Essijoumi. Sa superficie couvre près de 0.2% de la superficie totale du pays .

Région capitale du pays, il représente le centre névralgique du Grand Tunis et concentre une population urbaine estimée à un million d'habitants avec la plus forte densité démographique évaluée à plus de 2800 habitants /km<sup>2</sup>.

Fort de sa dotation d'une infrastructure de base moderne et structurante, notamment de transport multimodal, l'espace urbain du Gouvernorat offre une multitude d'opportunités pour l'initiative privée, une source de création de richesse et représente de ce fait, un levier de croissance économique et de progrès social aussi bien pour le District de Tunis que pour le territoire national.

Ainsi, et de part son rôle multifonctionnel de commandement et de souveraineté nationales, la capitale et ses conurbations constituent un potentiel à portée nationale de productions matérielle et immatérielle innovantes dans les domaines économique, social et culturel.

En effet, l'économie régionale a l'avantage de disposer de facteurs propices à la production et le développement du savoir dont en particulier, les centres de recherche pluridisciplinaires, une quarantaine d'institutions universitaires, les centres techniques sectoriels, les divers groupements professionnels, le tout étoffé d'une percée importante des TIC dans tous les domaines, d'une présence massive d'institutions financières et d'accompagnement consolidées par un capital humain de haut niveau de compétence. Tous ces atouts constituent le pilier fondamental de l'économie du savoir.

Par ailleurs, le Gouvernorat bénéficie d'un patrimoine historique et culturel varié et d'infrastructure hôtelière moderne favorisant le développement d'un tourisme diversifié conjuguant loisirs, culture et affaires grâce aux vestiges de Carthage, la médina antique de Tunis, les espaces de foires et de congrès à l'international....

Aussi, le Gouvernorat se caractérise par la richesse de sa production intellectuelle, littéraire et artistique grâce à ses multiples complexes culturels d'envergure tels que le célèbre amphithéâtre de Carthage, le théâtre municipal de la ville de Tunis, la bibliothèque nationale, le laboratoire cinématographique de Gammarth et l'imposant projet de la cité culturelle de la Capitale en cours de réalisation.

تمثل ولاية تونس محور ولايات تونس الكبرى حيث تتوسطها وتتصل بالمستوسط عبر بحيرة تونس وعلى طول ضواحيها الشمالية الساحلية فيما تمتد حدودها الغربية إلى مشارف سبخة السيجومي وتمسح 0.2 % من المساحة الجملية للبلاد.

وتعتبر ولاية تونس أهم مركز سكاني وعمراني بصفتها عاصمة البلاد حيث يتجاوز عدد سكانها المليون نسمة بكثافة سكانية تفوق 2800 ساكن/كلم<sup>2</sup> وهي أعلى نسبة كثافة سكانية على المستوى الوطني.

وساهم المجال الحضري المتطور للولاية وبدعم من البنية الأساسية العصرية وخاصة تلك المتعلقة بالنقل والتنقل برا وبحرا وجوا في تطوير المبادرة الخاصة وخلق الثروات ودفع مختلف المجالات الاقتصادية والاجتماعية على المستويين الإقليمي والوطني.

فعلاوة على احتوائها لمراكز السيادة واضطلاعها بالوظائف القيادية المميزة لكل عاصمة، تعد الولاية مخبر ومصدر رئيسي وطني للإنتاج والإبداع خاصة في المجالات اللامادية الاقتصادية والاجتماعية والثقافية.

من ذلك أن الاقتصاد الجهوي يتميز بتوفر عناصر إنتاج وإنتاج المعرفة وتعميم تكنولوجيات المعلومات والاتصال في مختلف حلقات الإنتاج على غرار مراكز البحث والمؤسسات الجامعية والمراكز الفنية القطاعية إضافة إلى رأس مال بشري رفيع المستوى وهي عناصر تشكل أرضية سائحة للتجديد الاقتصادي وتصدير منتج المعرفة الوطنية.

وبوابك انفتاح الولاية على مجالات الأعمال والشراكة تطور سياحي مميز يركز على السياحة الثقافية والمتصلة بالمخزون التراثي لقرطاج والمدينة العتيقة وكذلك على السياحة الترفيهية وسياحة الأعمال والملتقيات العلمية والمؤتمرات سيما الدولية منها.

كما يمثل الإنتاج الثقافي الفكري والأدبي والفني ميزة تفاضلية للولاية بفضل تمركز أهم المؤسسات الثقافية والفنية بالعاصمة على غرار مسرح قرطاج والمسرح البلدي بتونس المدينة والمكتبة الوطنية ومخبر الإنتاج السينمائي بقرت علاوة على مشروع مدينة الثقافة بالعاصمة.

## أهم المؤشرات الاقتصادية والاجتماعية

## Principaux indicateurs socio-économiques

Indicateurs	تونس			المؤشرات
	كامل البلاد National	إقليم الشمال الشرقي Nord Est	تونس Tunis	
Nombre de délégations	264	84	21	عدد المعتمديات
Nombre de communes	264	77	8	عدد البلديات
Population au 01/01/2013	mille 10833,4	4038,8	1003,9 ألف	عدد السكان 2013/01/01
Densité de la population	70	340	2820 س/كلم <sup>2</sup>	الكثافة السكانية
Population Communale	% 66,5	80,6	100,0 %	نسبة سكان الوسط البلدي
Taux de Natalité 2011	‰ 18,8	16,9	17,4 ‰	نسبة الولادات المصرح بها سنة 2011
Taux de Mortalité 2011	‰ 5,9	5,9	7,2 ‰	نسبة الوفيات العامة سنة 2011
Taux d'accroissement Naturel 2011	% 1,29	1,10	1,03 %	معدل الزيادة الطبيعية سنة 2011
Taux d'analphabétisme 10 ans et plus 2010	% 19,0	14,8	12,0 %	نسبة الأمية سنة 2010
Population occupée selon la branche d'activité 2012				نسبة المشتغلين حسب القطاع لسنة 2012
Agriculture	% 17,0	11,0	1,7 %	الزراعة
Industrie Manufacturière	% 18,5	22,2	15 %	الصناعة المعملية
Industrie non Manufacturière	% 14,5	11,1	7,2 %	الصناعة غير المعملية
Services	% 49,6	55,4	75,6 %	الخدمات
Taux de chômage année 2012	% 17,6	16,8	20,4 %	نسبة البطالة سنة 2012
Taux d'Electrification 2012*	% 99,5	99,6	99,9 %	نسبة التتوير العام سنة 2012*
Taux de desserte en eau potable 2012*	% 98,3	99,4	100,0 %	نسبة التزويد بالماء الصالح للشرب سنة 2012 *
Taux de Branchement au réseau ONAS en milieu urbain 2012*	% 85,3	94,5	97,1 %	نسبة الربط بشبكات التطهير سنة 2012 * (وسط بلدي)
Nombre de lits pour 1000 habitants 2012*	1,82	1,95	3,89	عدد الأسرة لكل 1000 ساكن سنة 2012*
Densité téléphonique (lignes pour 100 habitants) 2012*	118,5	118,5	180,7	الكثافة الهاتفية (خط فار وجوال لـ 100 ساكن) سنة 2012*
Nombre d'habitants par bureau Postal 2012*	mille 10,2	13,9	15,7 ألف	عدد السكان لكل مكتب بريد سنة 2012*
Nombre d'entreprises 10 emplois et plus 2012	5729	2752	376	عدد المؤسسات الصناعية 2012
Nombre d'entreprises exportatrices 2012	2694	1381	140	عدد المؤسسات الصناعية المصدرة كليا 2012

Le Nord-Est réunit les gouvernorats du Grand Tunis (4) et les gouvernorats du Nord-Est (3)

\* Prévisionnel

إقليم الشمال الشرقي يضم ولايات تونس الكبرى (4 ولايات) وولايات الشمال الشرقي (3 ولايات)  
\* تقديرية

خصائص السكان

**Caractéristiques de la population**

## تطور عدد السكان حسب المعتمدية

## EVOLUTION DE LA POPULATION PAR DELEGATION

Délégation	2013	2012	2011	2010	المعتمدية
CARTHAGE	21276	21218	21206	21165	قرطاج
TUNIS MEDINA	25181	25362	25599	25548	المدينة
BAB BHAR	35110	35636	36248	36375	باب بحر
BAB SOUIKA	30873	31155	31506	31444	باب سويقة
EL OMRAN	42042	41912	41874	41791	العمران
OMRANE SUPERIEUR	66709	66189	65816	65686	العمران الأعلى
TAHRIR	23460	23290	23170	23125	التحرير
MENZAH	47860	47332	46909	46817	المنزه
CITE KHADRA	39847	39500	39241	39164	حي الخضراء
LE BARDO	67448	67790	68282	68746	باردو
SEJOURMI	33321	33651	34057	34188	السيجومي
EZZOUHOUR	38423	38664	38991	38915	الزهور
EL HRAIRIA	99533	99185	99051	98455	الحرائرية
SIDI HESSINE	88497	87427	86558	85782	سيدي حسين
EL OUARDIA	32408	32570	32805	32740	الوردية
EL KABARIA	84443	84100	83941	83776	الكبارية
SIDI EL BECHIR	26235	26646	27122	27068	سيدي البشير
JEBEL JELLOUD	25738	25834	25985	25934	جبل الجلود
LA GOULETTE	29196	29115	29097	29040	حلق الوادي
EL KRAM	62232	61770	61444	61324	الكرم
LA MARSA	84058	83354	82834	82671	المرسى
<b>Total</b>	<b>1003890</b>	<b>1001700</b>	<b>1001737</b>	<b>999754</b>	<b>الولاية</b>

Source: Institut National de la Statistique-Estimation de la Population par délégation et commune au 01/01/(2010-2011-2012-2013)

NB: des modifications ont été apportées sur l'estimation de la population du gouvernorat de Zaghuan et des gouvernorats du Grand Tunis

المصدر : المعهد الوطني للإحصاء- التقديرات السكانية حسب المعتمديات والبلديات في 01/01 (2010-2011-2012-2013)

ملاحظة : تم إدخال بعض التعديلات في تقديرات السكان لولاية زغوان و ولايات تونس الكبرى

## تطور عدد السكان حسب البلديات

## EVOLUTION DE LA POPULATION PAR COMMUNE

Commune	2013	2012	2011	2010	البلدية
TUNIS	651 183	651 027	652 316	651 028	تونس
LE BARDO	67 448	67 790	68 282	68 746	باردو
EL KRAM	62 232	61 770	61 444	61 324	الكرم
LA GOULETTE	29 196	29 115	29 097	29 040	حلق الوادي
CARTHAGE	16 432	16 388	16 379	16 346	قرطاج
SIDI BOU SAID	4 843	4 830	4 828	4 818	سيدي بو سعيد
LA MARSA	84 058	83 354	82 834	82 671	المرسى
SIDI HESSINE	88 497	87 427	86 558	85 781	سيدي حسين
<b>Total</b>	<b>1 003 889</b>	<b>1 001 701</b>	<b>1 001 737</b>	<b>999 754</b>	<b>مجموع البلديات</b>

Source: Institut National de la Statistique-Estimation de la Population par délégation et commune au 01/01/( 2010-2011-2012-2013)

NB: des modifications ont été apportées sur l'estimation de la population du gouvernorat de Zaghouan et des gouvernorats du Grand Tunis

المصدر : المعهد الوطني للإحصاء- التقديرات السكانية حسب المعتمديات والبلديات في 01/01 ( 2010-2011-2012-2013)

ملاحظة : تم إدخال بعض التعديلات في تقديرات السكان لولاية زغوان وولايات تونس الكبرى

## تطور أهم مؤشرات ظروف عيش الأسر

## EVOLUTION DES PRINCIPAUX INDICATEURS DES CONDITIONS DE VIE DES MENAGES

Indicateurs	2012	2011	2010	مؤشرات
Taux de desserte en eau potable (%)	100,0	100,0	100,0	نسبة التزويد بالماء الصالح للشرب (%)
Taux de branchement en eau potable (%)	99,8	99,7	99,7	نسبة ربط الأسر بشبكة الماء الصالح للشرب (%)
Taux de branchement au réseau d'assainissement (%)	97,1	95,1	95,9	نسبة الربط بشبكات التطهير (%)
Taux d'électrification (%)	99,9	99,9	99,9	نسبة التنوير (%)
Densité téléphonique (FIXE et GSM) lignes pour 100 habitants	180,7	184,1	168,7	كثافة شبكة الهاتف (الفار والجوال) خط لكل 100 ساكن

2011 probable 2012 prévision

Source: Institut National de la Statistique

2011 نسبة تقديرية، 2012 نسبة محتملة

المصدر : المعهد الوطني للإحصاء

القطاعات الاجتماعية  
**Les secteurs sociaux**

التعليم

**L'Education**



## تطور عدد المدارس والقاعات بالمرحلة الأولى من التعليم الأساسي

## Evolution du nombre des écoles et des salles d'études du 1er cycle de l'enseignement de base

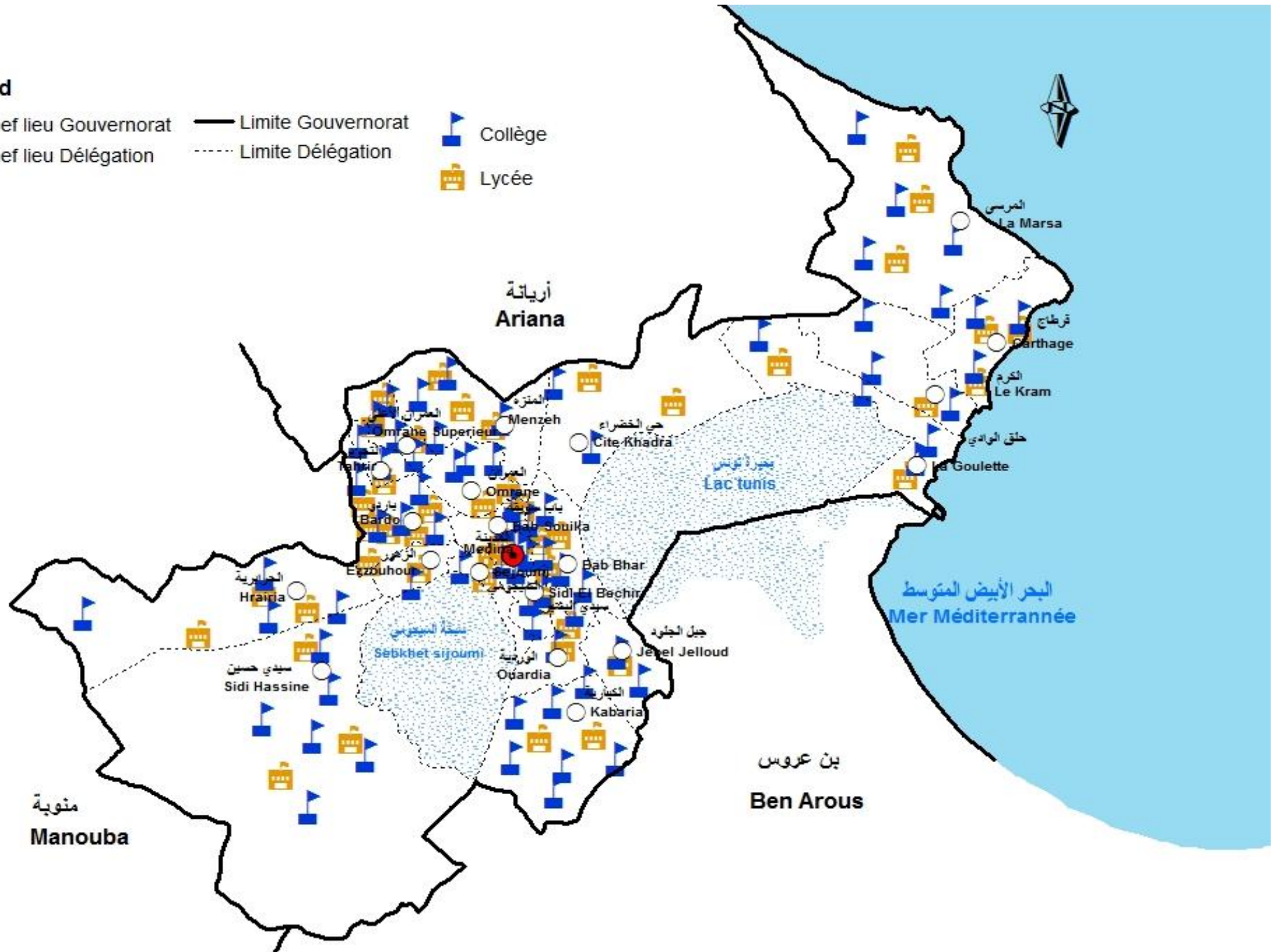
DELEGATION	salles d'études			écoles			المعتمدية
	2012	2011	2010	2012	2011	2010	
CARTHAGE	58	57	57	7	7	7	قرطاج
TUNIS MEDINA	67	68	67	6	6	6	تونس المدينة
BAB BHAR	98	103	104	8	8	8	باب بحر
BAB SOUIKA	49	49	49	4	4	4	باب سويقة
EL OMRAN	99	111	113	10	10	10	العمران
OMRANE SUPERIEUR	100	99	99	9	9	9	العمران الأعلى
TAHRIR	51	41	41	4	4	4	التحرير
MENZAHA	50	48	48	5	5	5	المنزه
CITE KHADRA	62	61	61	5	5	5	حي الحضراء
LE BARDO	124	128	128	13	13	13	باردو
SEJOURMI	34	36	38	3	3	3	السيجومي
EZZOUHOUR	81	87	88	9	9	9	الزهور
EL HRAIRIA	192	192	194	19	19	19	الحريرية
SIDI HESSINE	174	176	173	18	18	18	سيدي حسين
EL OUARDIA	70	72	73	7	7	7	الوردية
EL KABARIA	160	169	173	18	18	18	الكبارية
SIDI EL BECHIR	57	50	49	6	6	6	سيدي البشير
JEBEL JELLOUD	49	52	52	6	6	6	جبل الجلود
LA GOULETTE	55	55	51	6	6	5	حلق الوادي
EL KRAM	68	73	75	8	8	8	الكرم
LA MARSA	122	121	121	11	11	11	المرسى
<b>TOTAL</b>	<b>1820</b>	<b>1848</b>	<b>1854</b>	<b>182</b>	<b>182</b>	<b>181</b>	<b>المجموع</b>

Source: Ministère de L'Education - Directions Régionales de Tunis1 et Tunis2

المصدر: وزارة التربية - الإدارة الجهوية بتونس 1 وتونس 2-

## Legend

- Chef lieu Gouvernorat
- Chef lieu Délégation
- Limite Gouvernorat
- - - Limite Délégation
- 🚩 Collège
- 🏫 Lycée



تطور عدد المدارس الإعدادية والمعاهد الثانوية وقاعات التدريس بالمرحلة الثانية من التعليم الأساسي والتعليم الثانوي

## Evolution du nombre des écoles préparatoires, des lycées et des salles d'études

DELEGATION	قاعات التدريس المختصة			قاعات التدريس			المدارس الإعدادية والمعاهد الثانوية			المعتمدية
	salles d'études spécialisées			Salles d'études générales			écoles préparatoires et lycées			
	2012	2011	2010	2012	2011	2010	2012	2011	2010	
CARTHAGE	41	42	42	100	100	97	5	5	5	قرطاج
TUNIS MEDINA	72	71	72	117	120	129	8	8	8	تونس المدينة
BAB BHAR	70	69	69	152	151	155	8	8	8	باب بحر
BAB SOUIKA	28	28	29	52	51	52	3	3	3	باب سويقة
EL OMRAN	34	32	33	80	82	82	5	5	5	العمران
OMRANE SUPERIEUR	43	46	46	97	134	94	7	7	7	العمران الأعلى
TAHRIR	21	21	21	60	60	60	3	3	3	التحرير
MENZAH	47	46	47	117	112	115	7	7	7	المنزه
CITE KHADRA	29	28	28	58	57	56	4	4	4	حي الحضراء
LE BARDO	91	89	91	207	197	185	11	11	11	باردو
SEJOURMI	11	11	11	39	39	39	2	2	2	السيجومي
EZZOUHOUR	31	30	28	42	41	41	2	2	2	الزهور
EL HRAIRIA	74	70	67	164	148	163	7	7	7	الحرايرية
SIDI HESSINE	65	66	64	179	169	188	9	9	9	سيدي حسين
EL OUARDIA	36	36	37	73	73	75	4	4	4	الوردية
EL KABARIA	69	67	60	151	148	139	9	9	8	الكبارية
SIDI EL BECHIR	43	43	40	91	94	71	4	4	4	سيدي البشير
JEBEL JELLOUD	19	19	19	51	51	48	3	3	3	جبل الجلود
LA GOULETTE	46	45	47	112	109	105	6	6	6	حلق الوادي
EL KRAM	28	27	27	69	66	64	4	4	4	الكرم
LA MARSA	62	62	60	148	147	143	8	8	8	المرسى
<b>TOTAL</b>	<b>960</b>	<b>948</b>	<b>938</b>	<b>2159</b>	<b>2149</b>	<b>2101</b>	<b>119</b>	<b>119</b>	<b>118</b>	<b>المجموع</b>

Source: Ministère de L'Education - Directions Régionales de Tunis1 et Tunis2

المصدر: وزارة التربية - الإدارة الجهوية بتونس 1 وتونس 2-

## تطور عدد التلاميذ والمدرسين بالمرحلة الأولى من التعليم الأساسي

## Evolution du nombre des élèves et des enseignants du 1er cycle de l'enseignement de base

DELEGATION	Enseignants			Elèves			المعتمدية
	2012	2011	2010	2012	2011	2010	
CARTHAGE	147	142	143	2 718	2 560	2 473	قرطاج
TUNIS MEDINA	115	118	115	1 917	1 937	1 931	تونس المدينة
BAB BHAR	213	218	218	3 736	3 721	3 696	باب بحر
BAB SOUIKA	90	90	94	1 469	1 512	1 546	باب سويقة
EL OMRAN	187	195	184	3 292	3 429	3 564	العمران
OMRANE SUPERIEUR	234	230	230	4 609	4 535	4 446	العمران الأعلى
TAHRIR	96	94	97	1 740	1 673	1 686	التحرير
MENZAHA	118	119	120	2 263	2 210	2 183	المنزه
CITE KHADRA	164	163	151	3 456	3 388	3 206	حي الحضراء
LE BARDO	267	278	280	5 142	5 122	5 126	باردو
SEJOURMI	55	53	58	959	965	1 028	السيجومي
EZZOUHOUR	182	167	170	3 489	3 497	3 485	الزهور
EL HRAIRIA	402	402	399	7 725	7 803	7 905	الحريرية
SIDI HESSINE	407	385	348	9 629	9 415	9 239	سيدي حسين
EL OUARTIA	146	149	153	2 587	2 538	2 509	الوردية
EL KABARIA	377	378	383	6 600	6 671	6 687	الكبارية
SIDI EL BECHIR	120	114	122	2 327	2 289	2 275	سيدي البشير
JEBEL JELLOUD	97	97	111	1 910	1 942	2 010	جبل الجلود
LA GOULETTE	143	141	133	2 711	2 534	2 450	حلق الوادي
EL KRAM	192	190	195	3 386	3 350	3 416	الكرم
LA MARSA	286	280	288	5 744	5 598	5 588	المرسى
<b>TOTAL</b>	<b>4 038</b>	<b>4 003</b>	<b>3 992</b>	<b>77 409</b>	<b>76 689</b>	<b>76 449</b>	<b>المجموع</b>

Source: Ministère de L'Education - Directions Régionales de Tunis1 et Tunis2

المصدر: وزارة التربية - الإدارة الجهوية بتونس1 و تونس2-

## تطور عدد التلاميذ والمدرسين بالمرحلة الثانية من التعليم الأساسي والتعليم الثانوي

Evolution du nombre des élèves et des enseignants  
du 2ème cycle de l'enseignement de base et de l'enseignement secondaire

DELEGATION	Enseignants			Elèves			المعتمدية
	2012	2011	2010	2012	2011	2010	
CARTHAGE	306	302	298	4 284	4 135	4 128	قرطاج
TUNIS MEDINA	366	371	372	4 742	4 848	4 879	تونس المدينة
BAB BHAR	438	435	427	5 592	5 590	5 705	باب بحر
BAB SOUIKA	148	147	155	1 710	1 664	1 824	باب سويقة
EL OMRAN	260	261	259	3 042	3 246	3 338	العمران
OMRANE SUPERIEUR	315	322	315	4 058	4 204	4 256	العمران الأعلى
TAHRIR	181	186	179	2 319	2 339	2 454	التحرير
MENZAH	364	361	364	4 601	4 653	4 659	المنزه
CITE KHADRA	164	159	157	2 065	1 989	1 923	حي الحضراء
LE BARDO	622	618	600	7 942	7 952	8 011	باردو
SEJOURMI	84	83	87	1 083	1 035	1 049	السيجومي
EZZOUHOUR	159	152	151	2 064	2 088	2 033	الزهور
EL HRAIRIA	492	491	478	6 580	6 825	6 667	الحريرية
SIDI HESSINE	528	524	521	7 433	7 558	7 483	سيدي حسين
EL OUARDIA	228	228	228	2 933	3 064	3 152	الوردية
EL KABARIA	434	431	411	5 481	5 501	5 560	الكبارية
SIDI EL BECHIR	226	228	238	2 689	2 760	2 890	سيدي البشير
JEBEL JELLOUD	122	120	123	1 619	1 574	1 650	جبل الجلود
LA GOULETTE	333	338	336	4 318	4 452	4 501	حلق الوادي
EL KRAM	207	206	191	2 909	2 882	2 880	الكرم
LA MARSA	433	434	407	5 808	5 853	5 811	المرسى
<b>TOTAL</b>	<b>6 410</b>	<b>6 397</b>	<b>6 297</b>	<b>83 272</b>	<b>84 212</b>	<b>84 853</b>	<b>المجموع</b>

Source: Ministère de L'Education - Directions Régionales de Tunis1 et Tunis2

المصدر: وزارة التربية - الإدارة الجهوية بتونس 1 و تونس 2-

## تطور مؤشرات المرحلة الأولى من التعليم الأساسي

## Evolution des indicateurs du 1er cycle de l'enseignement de base

DELEGATION	معدل التلاميذ لكل مدرس			متوسط كثافة الفصل			نسبة التداول على القاعات			المعمدية
	Elèves par Enseignant			Elèves par Classe élèves			Taux d'occupation des locaux			
	2012	2011	2010	2012	2011	2010	2012	2011	2010	
CARTHAGE	18,49	18,03	17,79	26,39	25,60	26,03	1,77	1,75	1,66	قرطاج
TUNIS MEDINA	16,67	16,42	17,72	23,67	23,34	24,76	1,20	1,22	1,15	تونس المدينة
BAB BHAR	17,74	17,07	16,57	24,42	24,01	23,54	1,56	1,50	1,50	باب بحر
BAB SOUIKA	16,32	16,80	16,99	22,95	23,63	24,16	1,30	1,30	1,37	باب سويقة
EL OMRAN	17,60	17,66	17,84	23,70	22,56	22,99	1,44	1,37	1,36	العمران
OMRANE SUPERIEUR	19,60	19,72	20,12	26,40	26,21	26,46	1,74	1,75	1,54	العمران الأعلى
TAHRIR	18,10	17,80	16,87	24,80	23,90	22,66	1,37	1,71	1,71	التحرير
MENZAH	19,10	18,57	18,34	26,60	26,01	25,68	1,70	1,77	1,78	المنزه
CITE KHADRA	21,07	20,79	20,55	28,56	28,47	27,90	1,95	1,95	1,84	حي الخضراء
LE BARDO	19,25	18,42	18,92	25,90	25,61	25,89	1,59	1,56	1,57	باردو
SEJOURMI	17,40	18,21	17,42	23,30	22,44	22,35	1,27	1,19	1,31	السيجومي
EZZOUHOUR	19,10	20,94	19,58	25,10	24,98	24,89	1,71	1,81	1,59	الزهور
EL HRAIRIA	19,20	19,42	20,22	25,10	25,17	25,50	1,57	1,61	1,57	الحريرية
SIDI HESSINE	23,60	24,45	24,97	29,20	29,06	29,33	1,87	1,84	1,77	سيدي حسين
EL OUARDIA	17,72	17,03	16,95	25,36	24,88	24,20	1,45	1,41	1,47	الوردية
EL KABARIA	17,51	17,65	17,74	24,26	24,08	24,70	1,70	1,63	1,59	الكبارية
SIDI EL BECHIR	19,39	20,08	18,06	24,49	25,15	25,85	1,66	1,82	1,82	سيدي البشير
JEBEL JELLOUD	19,69	20,02	18,61	24,81	23,98	24,80	1,57	1,55	1,64	جبل الجلود
LA GOULETTE	18,96	17,97	18,58	26,84	25,34	25,60	1,83	1,81	1,79	حلق الوادي
EL KRAM	17,64	17,63	17,98	24,72	24,10	24,75	2,01	1,90	1,84	الكرم
LA MARSA	20,08	19,99	19,68	26,72	26,04	26,80	1,76	1,77	1,76	المرسى
<b>TOTAL</b>	<b>19,17</b>	<b>19,16</b>	<b>19,14</b>	<b>25,70</b>	<b>25,40</b>	<b>25,53</b>	<b>1,65</b>	<b>1,63</b>	<b>1,61</b>	<b>المجموع</b>

Source: Ministère de L'Education - Directions Régionales de Tunis1 et Tunis2

المصدر: وزارة التربية - الإدارة الجهوية بتونس1 و تونس2-

## تطور مؤشرات المرحلة الثانية من التعليم الأساسي والتعليم الثانوي

## Evolution des indicateurs du 2ème cycle de l'enseignement de base et de l'enseignement secondaire

DELEGATION	معدل التلاميذ لكل مدرس			متوسط كثافة الفصل			المعتمدية
	Elèves par Enseignant			Elèves par Classe élèves			
	2012	2011	2010	2012	2011	2010	
CARTHAGE	14,00	13,60	13,90	28,75	27,70	28,50	قرطاج
TUNIS MEDINA	12,95	13,00	13,10	26,34	26,60	26,10	تونس المدينة
BAB BHAR	12,76	12,80	13,40	26,25	27,00	27,60	باب بحر
BAB SOUIKA	11,55	11,30	11,80	23,42	22,40	24,00	باب سويقة
EL OMRAN	11,70	12,44	12,88	25,35	26,61	24,54	العمران
OMRANE SUPERIEUR	12,88	13,06	13,51	26,52	26,95	27,80	العمران الأعلى
TAHRIR	12,81	12,58	13,70	26,65	26,58	27,88	التحرير
MENZAHA	12,64	12,89	12,79	27,71	28,03	28,06	المنزه
CITE KHADRA	12,59	12,50	12,20	25,18	23,60	23,20	حي الخضراء
LE BARDO	12,76	12,87	13,35	27,19	27,33	27,50	باردو
SEJOURNI	12,89	12,47	12,05	25,78	24,64	24,40	السيجومي
EZZOUHOUR	12,98	13,74	13,46	27,25	28,60	27,50	الزهور
EL HRAIRIA	13,37	13,90	13,94	27,19	27,97	28,00	الحريرية
SIDI HESSINE	14,07	14,42	14,36	27,94	28,20	28,34	سيدي حسين
EL OUARDIA	12,86	13,40	13,80	25,50	26,60	27,60	الوردية
EL KABARIA	12,62	12,70	13,50	24,80	25,10	26,00	الكبارية
SIDI EL BECHIR	11,89	12,10	12,10	24,22	24,40	24,90	سيدي البشير
JEBEL JELLOUD	13,27	13,10	13,40	24,53	24,50	25,80	جبل الجلود
LA GOULETTE	12,96	13,10	13,40	25,85	26,00	26,50	حلق الوادي
EL KRAM	14,05	13,90	15,10	28,51	28,20	29,10	الكرم
LA MARSA	13,41	13,40	14,30	26,88	26,60	27,40	المرسى
<b>TOTAL</b>	<b>12,91</b>	<b>13,16</b>	<b>13,48</b>	<b>26,28</b>	<b>26,00</b>	<b>26,61</b>	<b>المجموع</b>

Source: Ministère de L'Education - Directions Régionales de Tunis1 et Tunis2

المصدر: وزارة التربية - الإدارة الجهوية بتونس1 و تونس2-

## تطور نسب النجاح إلى السنة الأولى ثانوي والباكالوريا

## Evolution des taux de réussite pour la 1ère l'enseignement Secondaire et du BAC

DELEGATION	نسبة النجاح البكالوريا Taux de réussite au BAC			نسبة النجاح إلى السنة الأولى ثانوي Taux de réussite pour la 1ère Année			المعتمدية
	2012	2011	2010	2012	2011	2010	
CARTHAGE	66,53	75,30	76,00	90,54	89,00	83,20	قرطاج
TUNIS MEDINA	58,90	75,20	73,40	86,23	81,00	86,00	تونس المدينة
BAB BHAR	76,86	87,60	89,60	83,99	85,50	83,40	باب بحر
BAB SOUIKA	59,47	82,10	70,40	79,12	85,10	82,80	باب سويقة
EL OMRAN	73,71	72,37	82,70	76,76	80,15	85,90	العمران
OMRANE SUPERIEUR	67,25	73,08	72,80	83,21	85,62	82,70	العمران الأعلى
TAHRIR	50,19	69,11	66,00	79,67	83,07	79,60	التحرير
MENZAH	77,93	93,36	86,70	94,79	90,57	93,80	المنزه
CITE KHADRA	81,55	77,40	98,90	86,12	84,80	85,60	حي الخضراء
LE BARDO	57,31	73,19	65,80	86,88	85,35	85,80	باردو
SEJOURMI	-	-	-	84,03	80,56	88,50	السيجومي
EZZOUHOUR	57,42	73,80	72,07	80,00	85,80	83,20	الزهور
EL HRAIRIA	50,14	72,92	69,50	82,27	86,03	76,40	الحريرية
SIDI HESSINE	45,84	65,57	68,60	79,09	79,76	92,90	سيدي حسين
EL OUARDIA	61,60	73,90	73,60	87,17	82,70	88,90	الوردية
EL KABARIA	61,09	74,50	69,30	86,74	86,90	84,30	الكبارية
SIDI EL BECHIR	48,93	69,80	61,20	85,51	89,10	90,00	سيدي البشير
JEBEL JELLOUD	45,04	51,10	56,20	84,42	76,10	86,30	جبل الجلود
LA GOULETTE	60,15	69,40	75,10	91,32	93,40	90,50	حلق الوادي
EL KRAM	51,67	68,70	59,40	91,45	77,30	86,60	الكرم
LA MARSIA	59,00	79,10	74,50	76,17	83,90	85,00	المرسى
<b>TOTAL</b>	<b>57,65</b>	<b>69,89</b>	<b>74,00</b>	<b>84,55</b>	<b>80,82</b>	<b>86,00</b>	<b>المجموع</b>

Source: Ministère de L'Education - Directions Régionales de Tunis1 et Tunis2

المصدر: وزارة التربية - الإدارة الجهوية بتونس1 و تونس2-

## تطور عدد المنقطعين بمختلف مراحل التعليم

## Evolution des abandons des différents cycles de l' enseignement

DELEGATION	المرحلة الثانية من التعليم الأساسي والثانوي 2ème cycle de base et secondaire			المرحلة الأولى من التعليم الأساسي 1er cycle de base			المعتمدية
	2012	2011	2010	2012	2011	2010	
CARTHAGE	106	214	209	-	1	-	قرطاج
TUNIS MEDINA	173	281	324	-	1	-	تونس المدينة
BAB BHAR	172	262	223	-	1	-	باب بحر
BAB SOUIKA	66	152	165	-	1	-	باب سويقة
EL OMRAN	172	134	129	9	-	-	العمران
OMRANE SUPERIEUR	139	144	126	7	-	-	العمران الأعلى
TAHRIR	49	58	18	1	-	-	التحرير
MENZAH	37	43	35	1	-	-	المنزه
CITE KHADRA	42	82	62	-	-	-	حي الخضراء
LE BARDO	356	156	318	5	-	-	باردو
SEJOURMI	34	26	77	3	-	-	السيجومي
EZZOUHOUR	74	77	47	3	-	1	الزهور
EL HRAIRIA	316	284	278	22	2	2	الحريرية
SIDI HESSINE	435	283	389	7	-	-	سيدي حسين
EL OUARDIA	147	198	216	4	1	-	الوردية
EL KABARIA	176	347	286	1	-	-	الكبارية
SIDI EL BECHIR	147	181	240	-	1	-	سيدي البشير
JEBEL JELLOUD	29	113	136	2	-	-	جبل الجلود
LA GOULETTE	71	120	248	-	1	-	حلق الوادي
EL KRAM	75	114	125	5	-	-	الكرم
LA MARSA	180	241	216	-	1	-	المرسى
<b>TOTAL</b>	<b>2996</b>	<b>3510</b>	<b>3867</b>	<b>70</b>	<b>10</b>	<b>3</b>	<b>المجموع</b>

Source: Ministère de L'Education - Directions Régionales de Tunis1 et Tunis2

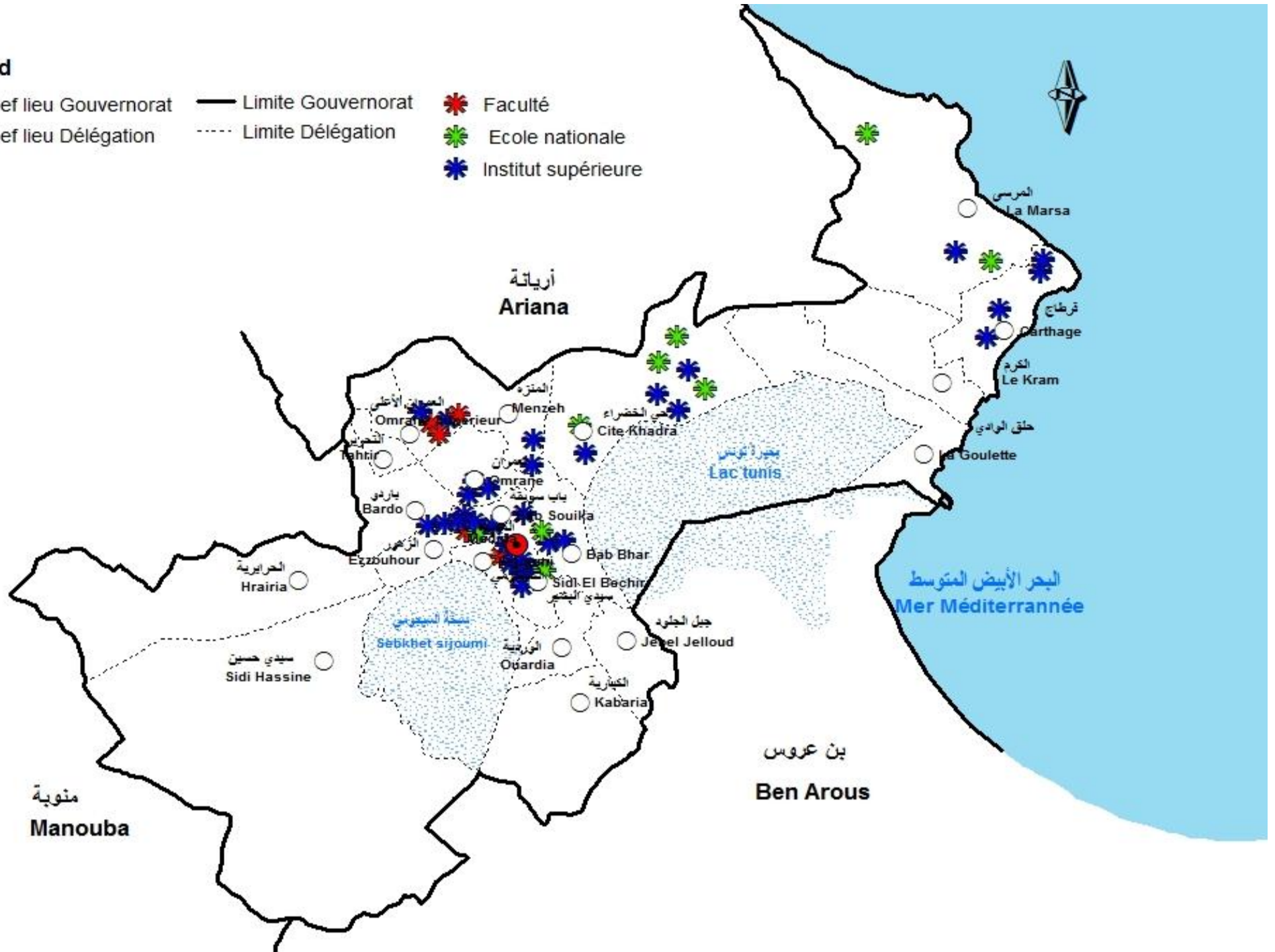
المصدر: وزارة التربية - الإدارة الجهوية بتونس1 و تونس2-

التعليم العالي

**Enseignement Supérieur**

## Legend

- Chef lieu Gouvernorat
- Chef lieu Délégation
- Limite Gouvernorat
- - - - Limite Délégation
- ✿ Faculté
- ✿ Ecole nationale
- ✿ Institut supérieure



## تطور عدد الطلبة حسب المؤسسات الجامعية

## Evolution du nombre des Etudiants selon les Etablissements Universitaires

Etablissement universitaire	منهم اناث			مجموع الطلبة			المؤسسة الجامعية
	Dont féminin			Nbre des étudiants			
	2012/11	2011/10	2010/09	2012/11	2011/10	2010/09	
Institut supérieur de théologie de Tunis	846	775	821	1 625	1 230	1 504	المعهد الاعلى لأصول الدين
Institut supérieur de civilisation islamique	106	7	5	340	137	69	معهد الحضارة الإسلامية
Faculté des sciences humaines et sociales de Tunis	4 758	5 016	5 544	6 663	7 222	8 411	كلية العلوم الإنسانية بتونس
Institut supérieur des études appliquées en humanité de Tunis	862	1 022	967	1 078	1 329	1 356	المعهد العالي للدراسات التطبيقية في الإنسانيات
Institut préparatoire aux études littéraires et des sciences humaines de Tunis	518	411	439	628	501	544	المعهد التحضيري للدراسات الأدبية والإنسانية
Institut supérieur des métiers du patrimoine	293	266	240	412	354	316	المعهد العالي لمهن التراث
Institut supérieur des langues	2 696	3 014	3 781	3 308	3 692	4 732	المعهد العالي لللغات
Institut supérieur des sciences humaines	2 679	2 489	2 560	3 318	3 125	3 195	المعهد العالي للعلوم الإنسانية
Ecole nationale d'architecture et d'urbanisme de Tunis	1 356	1 291	1 229	2 578	2 549	2 484	المدرسة الوطنية للهندسة المعمارية والتعمير
Institut supérieur des beaux arts de Tunis	1 817	1 742	2 128	2 492	2 405	2 759	المعهد العالي للفنون الجميلة بتونس
Institut supérieur de musique	192	186	174	456	468	475	المعهد العالي للموسيقى
Institut supérieur d'art dramatique	119	158	138	238	308	294	المعهد الأعلى للفن المسرحي
Faculté de médecine de Tunis	2 900	2 876	2 463	4 212	4 226	3 680	كلية الطب بتونس
Ecole supérieure des sciences et techniques de la santé de Tunis	2 119	2 514	2 240	2 455	3 987	2 719	المدرسة العليا للعلوم وتقنيات الصحة
Faculté des sciences mathématiques, physiques et naturelles de Tunis	5 985	6 490	6 491	9 773	11 036	11 149	كلية العلوم والرياضيات والفيزياء والطبيعات بتونس
Ecole polytechnique de Tunisie	143	164	162	401	392	414	مدرسة التقنيات بتونس
Ecole nationale des ingénieurs de Tunis	1 331	1 311	1 166	3 096	3 200	3 078	المدرسة الوطنية للمهندسين بتونس
<b>TOTAL 1</b>	<b>28 720</b>	<b>29 732</b>	<b>30 548</b>	<b>43 073</b>	<b>46 161</b>	<b>47 179</b>	<b>المجموع 1</b>

Source : ministère de l'enseignement supérieur

المصدر : وزارة التعليم العالي

## تطور عدد الطلبة حسب المؤسسات الجامعية (بتبع)

## Evolution du nombre des Etudiants selon les Etablissements Universitaires (Suite)

Etablissement universitaire	منهم إناث Dont féminin			مجموع الطلبة Nbre des étudiants			المؤسسة الجامعية
	2012/11	2011/10	2010/09	2012/11	2011/10	2010/09	
<b>TOTAL 1</b>	<b>28 720</b>	<b>29 732</b>	<b>30 548</b>	<b>43 073</b>	<b>46 161</b>	<b>47 179</b>	<b>المجموع 1</b>
Ecole supérieure des sciences et techniques de Tunis	1 173	1 155	1 245	2 866	3 135	3 656	المدرسة العليا للعلوم والتقنيات بتونس
Institut supérieur des sciences appliquées et de technologie	2 121	2 007	1 675	3 617	3 683	3 477	المعهد الوطني للعلوم التطبيقية والتكنولوجيا
Institut préparatoire aux études d'ingénieurs d'El Manar	506	477	411	1 535	1 465	1 376	المعهد التحضيري للدراسات الهندسية بالمنار
Institut supérieur des technologies médicales	1 205	1 273	1 247	1 662	1 781	1 834	المعهد العالي للتكنولوجيات الطبية
Faculté de sciences économiques et de gestion de Tunis	3 696	4 091	4 316	5 813	6 695	6 912	كلية العلوم الإقتصادية والتصرف بتونس
Faculté de droit et de sciences politiques de Tunis	3 991	3 739	4 182	6 005	5 793	6 442	كلية الحقوق بتونس
Institut supérieur de gestion	2 841	3 025	2 889	4 465	4 944	4 792	المعهد الأعلى للتصرف
Institut de hautes études commerciales de Carthage	2 343	2 499	2 676	3 929	4 211	4 206	معهد الدراسات التجارية العليا بقرطاج
Ecole supérieure de sciences économiques et commerciales de Tunis	2 882	2 514	2 627	4 699	3 987	4 142	المدرسة العليا للعلوم الإقتصادية والتجارية
Faculté de sciences juridiques et politiques de Tunis	1 893	1 891	2 056	2 769	2 716	3 027	كلية العلوم القانونية والسياسية تونس
Ecole supérieure des statistiques et d'analyse de l'information	164	168	161	335	312	299	المدرسة العليا للإحصاء وتحليل المعلومات
<b>TOTAL 2</b>	<b>51 535</b>	<b>52 571</b>	<b>54 033</b>	<b>80 768</b>	<b>84 883</b>	<b>87 342</b>	<b>المجموع 2</b>

Source : ministère de l'enseignement supérieur

المصدر : وزارة التعليم العالي

## تطور عدد الطلبة حسب المؤسسات الجامعية (يتبع)

## Evolution du nombre des Etudiants selon les Etablissements Universitaires (Suite)

Etablissement universitaire	منهم إناث Dont féminin			مجموع الطلبة Nbre des étudiants			المؤسسة الجامعية
	2012/11	2011/10	2010/09	2012/11	2011/10	2010/09	
<b>TOTAL 2</b>	<b>51 535</b>	<b>52 571</b>	<b>54 033</b>	<b>80 768</b>	<b>84 883</b>	<b>87 342</b>	<b>المجموع 2</b>
Institut supérieur de l'animation pour la jeunesse et la culture	827	501	976	912	835	1 122	المعهد الأعلى لإطارات الطفولة
Institut national d'agronomie de Tunis	1 105	1 103	1 039	1 486	1 502	1 478	المعهد الوطني للعلوم الفلاحية بتونس
Ecole supérieure des industries agroalimentaires de Tunis	463	458	437	613	602	574	المدرسة العليا للصناعات الغذائية
Institut supérieur des études touristiques	319	367	286	860	932	869	المعهد العالي للدراسات السياحية بسيدي الزريف
Institut supérieur des sciences biologiques appliquées	1 189	958	836	1 407	1 252	1 006	المعهد العالي للعلوم البيولوجية التطبيقية
Ecole supérieure de technologie et d'informatique	1 139	1 129	830	2 822	2 781	2 238	المدرسة العليا للتكنولوجيا والإعلامية
IP des études scientifiques et techniques la Marsa	118	119	131	271	294	323	المعهد التحضيري للدراسات العلمية والتقنية بالمرسى
Ecole supérieure de l'audiovisuel et du cinéma	39	43	51	86	98	123	المدرسة العليا للسمعي البصري والسينما بقمرت
Institut supérieur des sciences infirmières de Tunis	463	467	420	775	769	705	المعهد العالي لعلوم التمريض
Ecole Normale Supérieure	52	-	-	80	-	-	دار المعلمين العليا
Institut Supérieur des Affaires	355	-	-	735	-	-	المعهد الأعلى للأعمال
Institut Préparatoire d'Ingéniorat	763	-	-	1 557	-	-	المعهد التحضيري للدراسات الهندسية
Institut Supérieur d'Informatique	1 013	-	-	2 577	-	-	المعهد العالي للإعلامية المنار
<b>TOTAL GENERAL</b>	<b>57 197</b>	<b>57 716</b>	<b>59 039</b>	<b>90 000</b>	<b>93 948</b>	<b>95 780</b>	<b>المجموع العام</b>

Source : ministère de l'enseignement supérieur

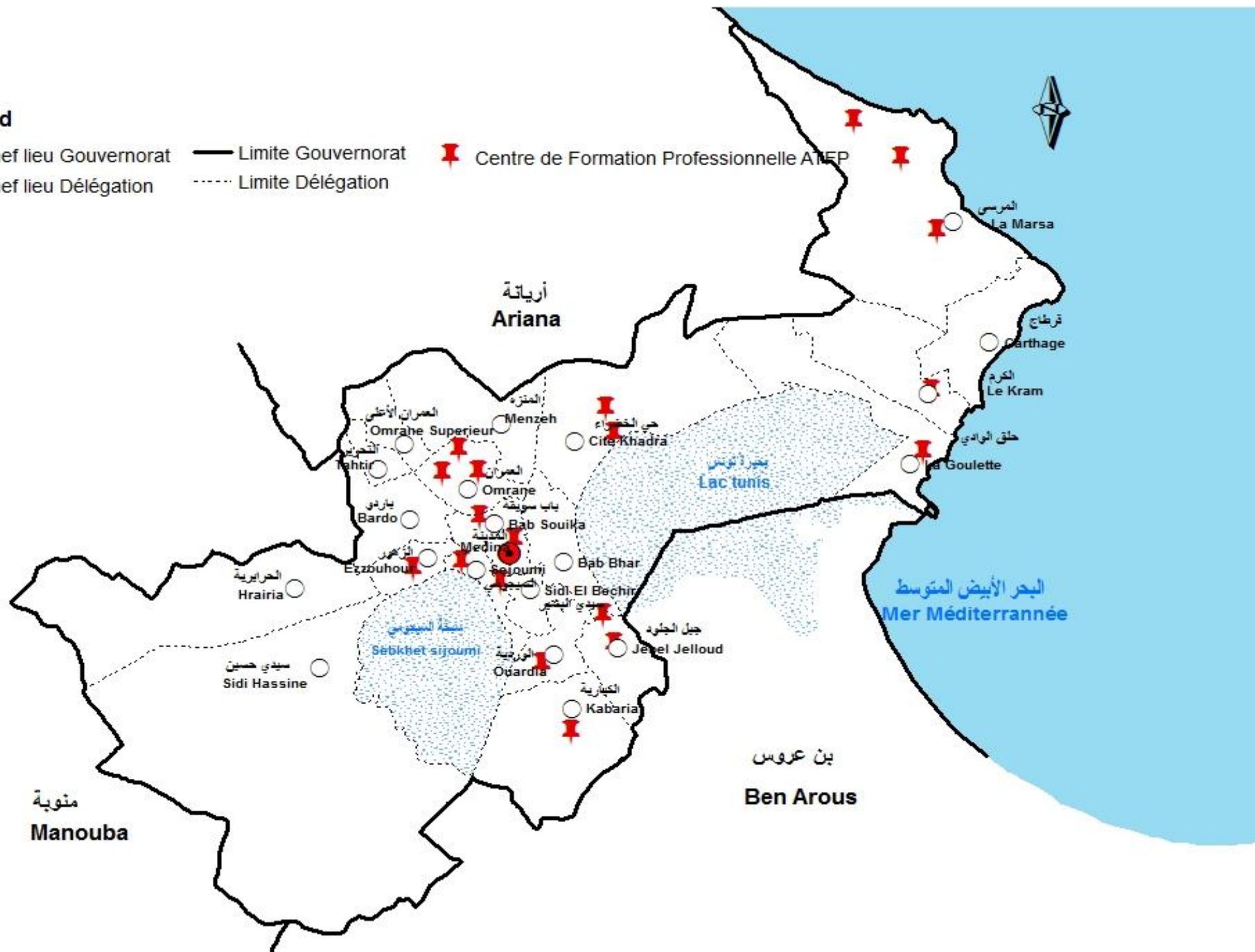
المصدر : وزارة التعليم العالي

التكوين المهني

**Formation professionnelle**

## Legend

- Chef lieu Gouvernorat
- Chef lieu Délégation
- Limite Gouvernorat
- - - Limite Délégation
- 📌 Centre de Formation Professionnelle ATEP



تطور مؤشرات التكوين المهني (الوكالة التونسية للتكوين المهني)

Evolution des indicateurs de la formation professionnelle (A.T.F.P)

Centre	منهم إناث Dont féminin			عدد المتكويين Nbre de formés			عدد الإختصاصات Nbre de spécialités			المركز
	2013/12	2012/11	2011/10	2013/12	2012/11	2011/10	2013/12	2012/11	2011/10	
CSF maintenance I.BioMédicales	296	289	269	1236	1192	1255	8	9	9	القطاعي للتكوين في الكهرباء وصيانة المعدات البيوطبية بتونس
CSF Electronique et électrique	193	183	218	784	820	985	5	5	5	القطاعي للتكوين في الصناعات الالكترونية والكهربائية بتونس
CFA Mellassine	3	1	0	278	308	330	11	9	9	التكوين والتدريب المهني بالملاسين
CFA El Omrane	662	768	816	1035	1049	1182	20	11	13	التكوين والتدريب المهني بالعمران
CFA Cité Khadra	17	423	471	1032	1244	1406	3	3	7	للتكوين في الإتصالات بحي الخضراء
CSF Agro-alimentaire Cité Khadra	164	216	207	409	460	492	5	5	5	القطاعي للتكوين في الصناعات الغذائية بحي الخضراء
CFA Jbel Jelloud	2	7	13	118	118	271	3	3	6	التكوين والتدريب المهني بجبل الجلود
CFA Sidi Fathallah	24	39	80	36	46	154	4	4	6	التكوين والتدريب المهني بسيدي فتح الله
CSF Maintenance El Ouardia	49	61	88	996	1062	989	2	3	3	القطاعي للتكوين في الصيانة الصناعية بالورديّة
CFPTI El Kram	9	11	15	587	503	694	9	8	8	التكوين والتدريب المهني بالكرم
CSF Tertiaire Gammarth	867	775	942	1307	1257	1492	8	7	7	القطاعي للتكوين في مهن الخدمات بقمرت
CFA La Marsa	28	4	14	68	49	101	4	6	6	التكوين والتدريب المهني بالمرسى
CSF Bijouterie et horlogerie	70	152	81	255	439	378	5	5	5	القطاعي للتكوين في المصوغ وتقنيات الساعات بقمرت
CFA Ezzouhour	1046	1075	1490	1417	1571	2271	16	17	17	التكوين والتدريب المهني بالزهور
CSF Habillement El Omrane	454	528	493	543	670	670	9	9	9	القطاعي للتكوين في الاكساء بتونس
CSF Habillement La Goulette	227	294	475	265	338	547	6	6	7	القطاعي للتكوين في الاكساء بحلق الوادي
CFA MArt Bachia	27	21	16	52	54	98	4	4	4	التكوين في الصناعات التقليدية بالباشية
CFA MArt Ezzyatine	7	23	46	32	41	87	4	9	14	التكوين في الصناعات التقليدية بالزياتين
CSF Viandes rouges	6	4	1	111	99	75	1	1	1	القطاعي للتكوين في مهن اللحوم الحمراء
<b>TOTAL</b>	<b>4151</b>	<b>4874</b>	<b>5735</b>	<b>10561</b>	<b>11320</b>	<b>13477</b>	<b>127</b>	<b>124</b>	<b>141</b>	<b>المجموع</b>

Source : Direction régionale de l'emploi et de la formation professionnelle

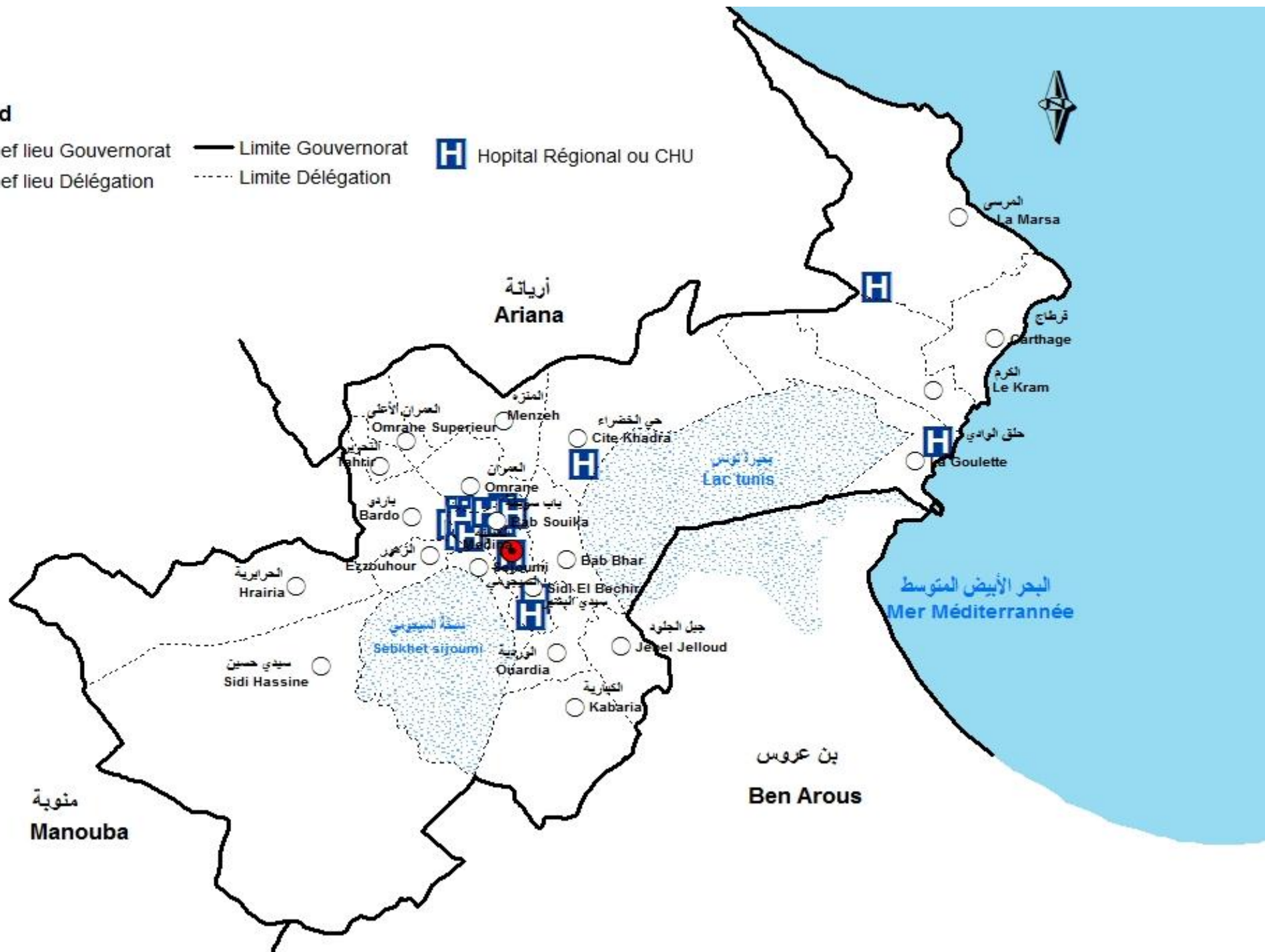
المصدر : الادارة الجهوية للتشغيل والتكوين المهني

الصحة

**La Santé**

## Legend

- Chef lieu Gouvernorat
- Chef lieu Délégation
- Limite Gouvernorat
- - - - Limite Délégation
- H Hopital Régional ou CHU



## التجهيزات الصحية بالقطاع العام (الجزء الأول)

## Equipements sanitaires dans le secteur public (partie 1)

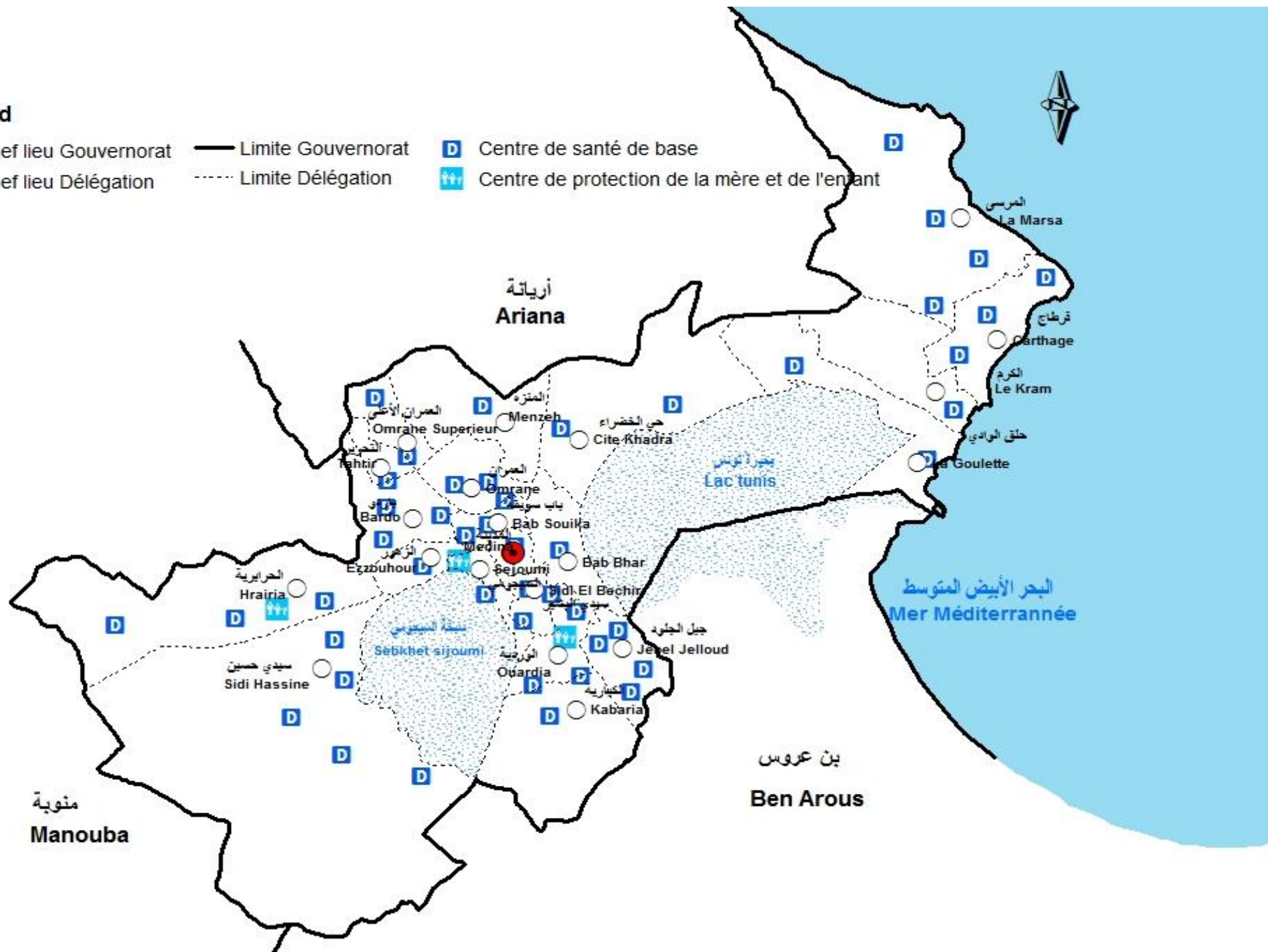
Délégation	عدد الأسرة Nombre de lits			المستشفيات الجهوية والجامعية Hôpitaux Régionaux et CHU			المعتمدية
	2012	2011	2010	2012	2011	2010	
Tunis médina	184	184	184	1	1	1	تونس المدينة
Bab Bhar	-	-	-	1	1	-	باب البحر
Sidi El Béchir	297	273	273	2	2	2	سيدي البشير
Sejoui	-	-	-	-	-	-	السيجومي
Bab Souika	3097	3214	3214	13	13	12	باب سويقة
El Omran	-	-	-	-	-	-	العمران
Menzah	-	-	-	-	-	-	المنزه
El Ouardia	-	-	-	-	-	-	الوردية
Jebel Jelloud	-	-	-	-	-	-	جبل الجلود
El Hraïria	-	-	-	-	-	-	الحرايرية
Omrane Supérieur	-	-	-	-	-	-	العمران الأعلى
Le Bardo	-	-	-	-	-	-	باردو
La Goulette	40	40	40	1	1	1	حلق الوادي
La Marsa	286	230	230	1	1	1	المرسى
El Kabaria	-	-	-	-	-	-	الكبارية
Sidi Hessine	-	-	-	-	-	-	سيدي حسين
Cité Elkhadhra	-	-	-	1	1	1	حي الخضراء
Carthage	-	-	-	-	-	-	قرطاج
Tahrir	-	-	-	-	-	-	التحرير
Ezzouhour	-	-	-	-	-	-	الزهور
El Kram	-	-	-	-	-	-	الكرم
<b>Total</b>	<b>3904</b>	<b>3941</b>	<b>3941</b>	<b>20</b>	<b>20</b>	<b>18</b>	<b>كامل الولاية</b>

Source: Direction Régionale de la Santé/ Tunis

المصدر : الإدارة الجهوية للصحة بتونس

## Legend

- Chef lieu Gouvernorat
- Chef lieu Délégation
- Limite Gouvernorat
- - - Limite Délégation
- D Centre de santé de base
- ☺ Centre de protection de la mère et de l'enfant



## التجهيزات الصحية بالقطاع العام (الجزء الثاني)

## Equipements sanitaires dans le secteur public (partie 2)

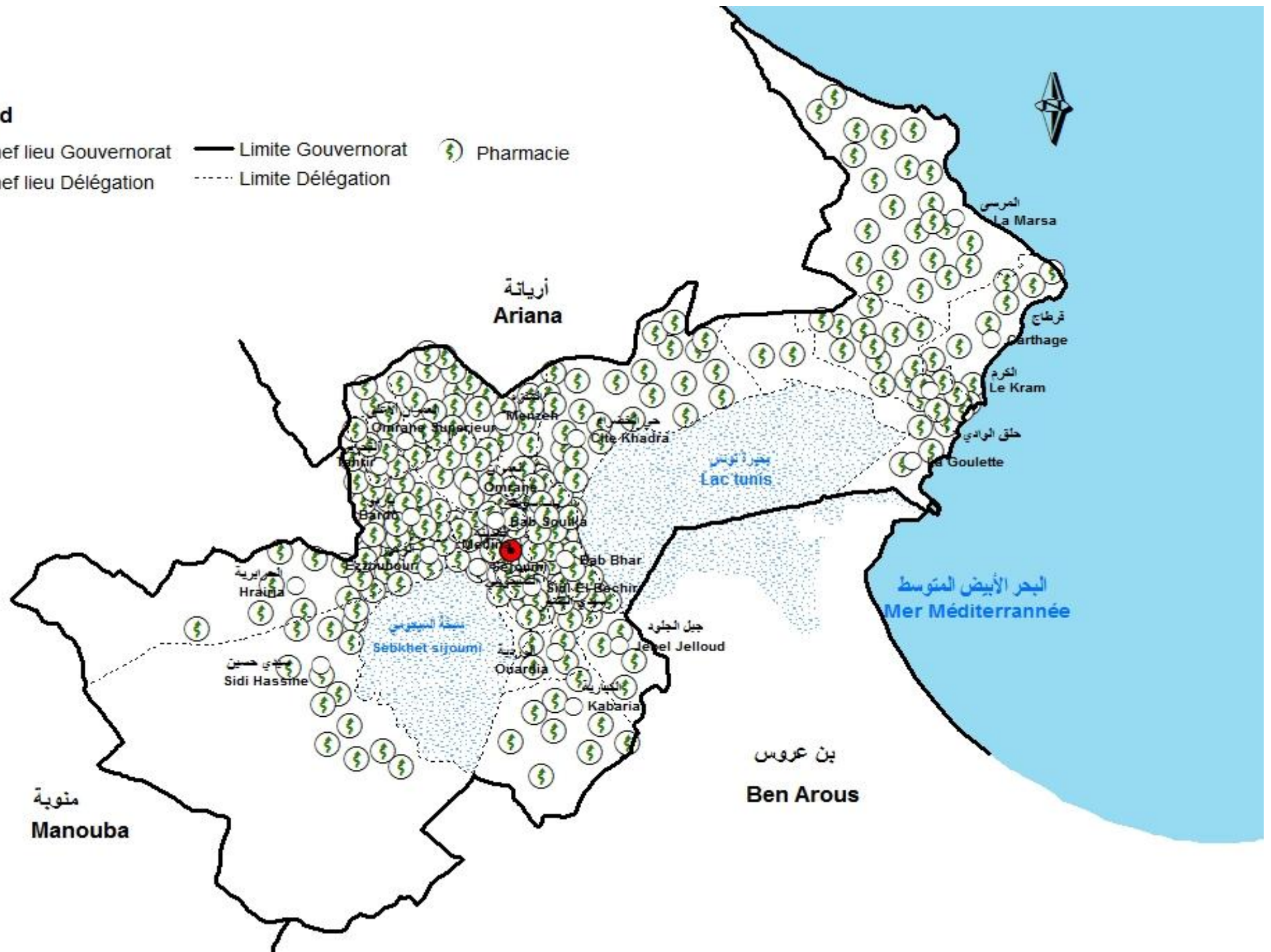
Délégation	عدد المخابر Nombre de laboratoires			مراكز رعاية الأم والطفل Centres de la protection de la mère et de l'enfant			مراكز الصحة الأساسية Centres de santé de base			المعتمدية
	2012	2011	2010	2012	2011	2010	2012	2011	2010	
Tunis médina	2	2	2	-	-	-	1	1	1	تونس المدينة
Bab Bhar	-	-	-	-	-	-	1	1	1	باب البحر
Sidi El Béchir	2	2	2	-	-	-	3	3	3	سيدي البشير
Sejoui	-	-	-	1	1	1	1	1	1	السيجومي
Bab Souika	22	22	22	-	-	-	3	3	3	باب سويقة
El Omran	-	-	-	-	-	-	2	2	2	العمران
Menzah	-	-	-	-	-	-	1	1	1	المنزه
El Ouardia	-	-	-	1	1	1	3	3	3	الوردية
Jebel Jelloud	-	-	-	-	-	-	4	4	4	جبل الجلود
El Hraïria	-	-	-	1	1	1	3	3	3	الحرايرية
Omrane Supérieur	-	-	-	-	-	-	2	2	2	العمران الأعلى
Le Bardo	-	-	-	-	-	-	3	3	3	باردو
La Goulette	1	1	1	-	-	-	2	2	2	حلق الوادي
La Marsa	2	2	2	-	-	-	4	4	4	المرسي
El Kabaria	-	-	-	-	-	-	1	1	1	الكبارية
Sidi Hessine	-	-	-	-	-	-	5	5	5	سيدي حسين
Cité Elkhadhra	1	1	1	-	-	-	2	2	2	حي الخضراء
Carthage	-	-	-	-	-	-	3	3	3	قرطاج
Tahrir	-	-	-	-	-	-	1	1	1	التحرير
Ezzouhour	-	-	-	-	-	-	1	1	1	الزهور
El Kram	-	-	-	-	-	-	1	1	1	الكرم
<b>Total</b>	<b>30</b>	<b>30</b>	<b>30</b>	<b>3</b>	<b>3</b>	<b>3</b>	<b>47</b>	<b>47</b>	<b>47</b>	<b>كامل الولاية</b>

Source: Direction Régionale de la Santé/ Tunis

المصدر : الإدارة الجهوية للصحة بتونس

## Legend

- Chef lieu Gouvernorat
- Chef lieu Délégation
- Limite Gouvernorat
- Limite Délégation
- Ⓜ Pharmacie



## التجهيزات الصحية بالقطاع الخاص (الجزء الأول)

## Equipements sanitaires dans le secteur privé (partie 1)

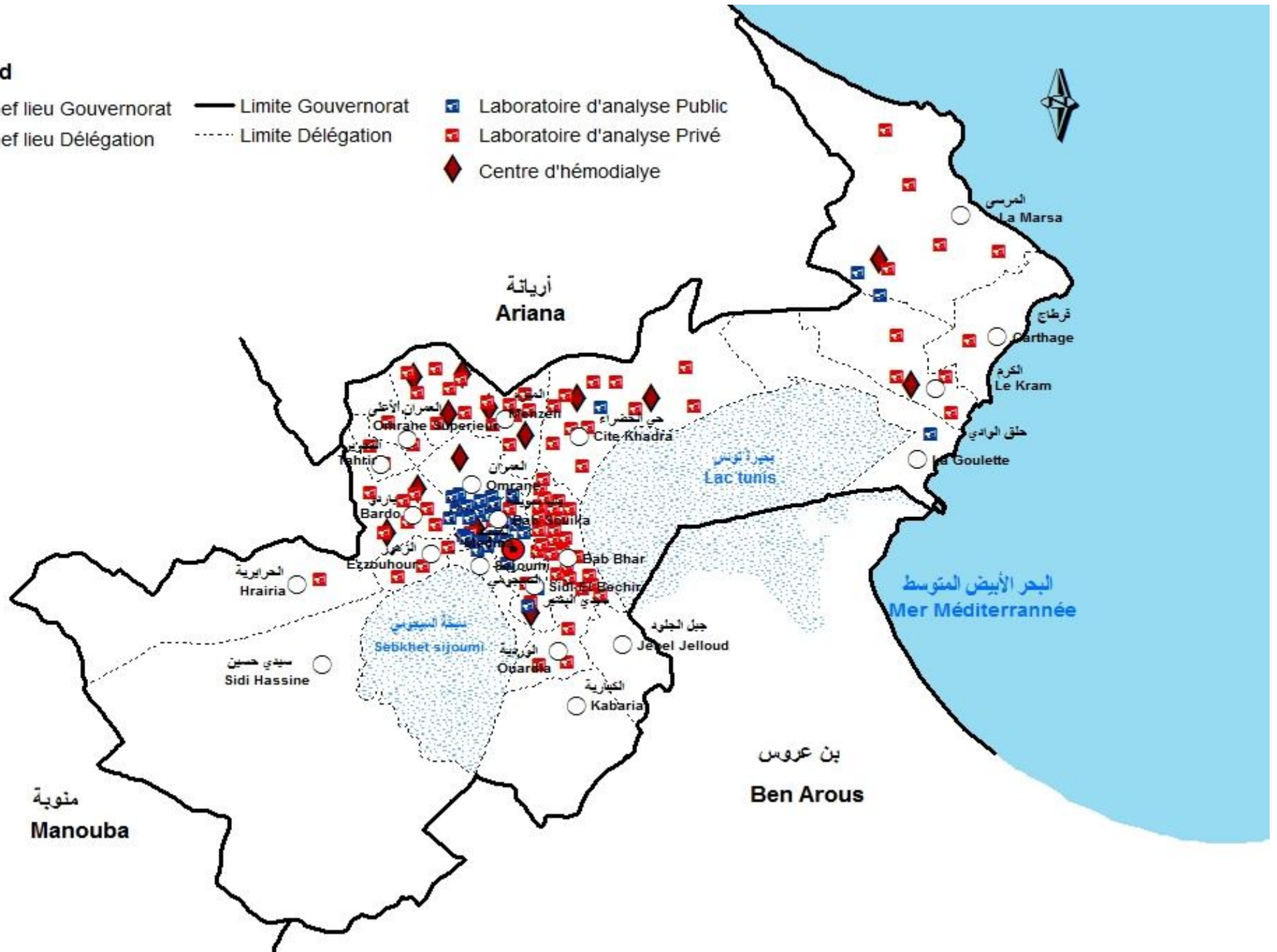
Délégation	الصيدليات Pharmacies			المصحات Cliniques			المعتدية
	2012	2011	2010	2012	2011	2010	
Tunis médina	8	8	8	-	-	-	تونس المدينة
Bab Bhar	53	53	54	7	7	7	باب البحر
Sidi El Béchir	13	13	13	1	1	1	سيدي البشير
Sejoui	3	3	3	-	-	-	السيجومي
Bab Souika	11	10	10	-	-	-	باب سويقة
El Omran	8	7	8	1	1	1	العمران
Menzah	23	24	22	8	8	7	المنزه
El Ouardia	6	6	6	-	-	-	الوردية
Jebel Jelloud	3	4	4	-	-	-	جبل الجلود
El Hraïria	10	10	10	-	-	-	الحرايرية
Omrane Supérieur	8	8	7	-	-	-	العمران الأعلى
Le Bardo	20	21	21	-	-	-	باردو
La Goulette	5	5	5	-	-	-	حلق الوادي
La Marsa	23	23	22	2	2	2	المرسى
El Kabaria	9	10	10	-	-	-	الكبارية
Sidi Hessine	15	13	12	-	-	-	سيدي حسين
Cité Elkhadhra	25	25	25	6	6	6	حي الخضراء
Carthage	8	8	8	1	1	1	قرطاج
Tahrir	6	6	6	-	-	-	التحرير
Ezzouhour	8	7	7	-	-	-	الزهور
El Kram	21	20	20	4	4	4	الكرم
<b>Total</b>	<b>286</b>	<b>284</b>	<b>281</b>	<b>30</b>	<b>30</b>	<b>29</b>	<b>كامل الولاية</b>

Source: Direction Régionale de la Santé/ Tunis

المصدر : الإدارة الجهوية للصحة بتونس

## Legend

- Chef lieu Gouvernorat
- Chef lieu Délégation
- Limite Gouvernorat
- - - Limite Délégation
- 🏢 Laboratoire d'analyse Public
- 🏠 Laboratoire d'analyse Privé
- ◆ Centre d'hémodialyse



## التجهيزات الصحية بالقطاع الخاص (الجزء الثاني)

## Equipements sanitaires dans le secteur privé (partie 2)

Délégation	محللات تمرير			مراكز تصفية الدم			عدد المخابر			المعتمدية
	Infirmeries			Centres d'hémodialyse			Nombre de laboratoires			
	2012	2011	2010	2012	2011	2010	2012	2011	2010	
Tunis médina	1	1	1	-	-	-	-	-	-	تونس المدينة
Bab Bhar	5	5	4	-	-	-	26	26	26	باب البحر
Sidi El Béchir	6	6	6	-	1	1	2	2	2	سيدي البشير
Sejoui	9	4	4	-	-	-	-	-	-	السيجومي
Bab Souika	4	5	4	1	1	1	3	3	3	باب سويقة
El Omran	2	2	3	1	1	1	-	-	-	العمران
Menzah	7	6	6	6	6	5	17	14	12	المنزه
El Ouardia	9	8	7	1	-	-	3	3	3	الوردية
Jebel Jelloud	4	4	4	-	-	-	-	-	-	جبل الجلود
El Hraïria	10	10	10	-	-	-	1	1	1	الحرايرية
Omrane Supérieur	5	9	8	-	-	-	2	2	2	العمران الأعلى
Le Bardo	10	10	10	2	2	2	7	7	5	باردو
La Goulette	-	-	1	1	-	-	-	-	-	حلق الوادي
La Marsa	7	7	6	1	1	1	7	5	5	المرسى
El Kabaria	6	6	6	-	-	-	1	-	-	الكبارية
Sidi Hessine	4	4	4	-	-	-	2	-	-	سيدي حسين
Cité Elkhadhra	3	3	3	2	2	2	11	11	8	حي الخضراء
Carthage	2	1	1	-	-	-	1	1	1	قرطاج
Tahrir	1	1	1	-	-	-	2	2	2	التحرير
Ezzouhour	6	6	6	-	-	-	4	3	3	الزهور
El Kram	3	3	2	-	1	1	6	3	4	الكرم
<b>Total</b>	<b>104</b>	<b>101</b>	<b>97</b>	<b>15</b>	<b>15</b>	<b>14</b>	<b>95</b>	<b>83</b>	<b>77</b>	<b>كامل الولاية</b>

Source: Direction Régionale de la Santé/ Tunis

المصدر : الإدارة الجهوية للصحة بتونس

## الإطار الطبي بالقطاع العام

## Le personnel médical dans le secteur public

Délégation	صيدلة Pharmaciens			اختصاص Spécialistes			طب عام Généralistes			المعتمدية
	2012	2011	2010	2012	2011	2010	2012	2011	2010	
Tunis médina	4	4	4	44	38	44	9	9	9	تونس المدينة
Bab Bhar	2	2	2	16	16	16	24	24	24	باب البحر
Sidi El Béchir	17	17	17	203	129	92	44	44	44	سيدي البشير
Sejoui	-	1	1	9	8	8	10	10	10	السيجومي
Bab Souika	60	65	60	856	856	856	114	114	114	باب سويقة
El Omran	-	-	-	3	3	3	11	9	9	العمران
Menzah	3	-	-	-	-	-	-	2	2	المنزه
El Ouardia	2	2	2	2	2	2	10	12	12	الوردية
Jebel Jelloud	-	-	-	1	1	1	8	8	8	جبل الجلود
El Kabaria	-	-	-	-	-	-	9	9	9	الكبارية
El Hraïria	-	-	-	3	5	5	20	16	16	الحرايرية
Ezzouhour	-	-	-	-	1	1	-	4	4	الزهور
Omrane Supérieur	-	-	-	1	1	1	9	9	9	العمران الأعلى
Le Bardo	-	-	-	-	-	-	8	11	11	باردو
La Goulette	4	3	3	14	25	15	28	27	28	حلق الوادي
La Marsa	7	7	7	193	98	86	33	36	46	المرسى
Sidi Hessine	-	6	6	2	2	2	17	14	14	سيدي حسين
Cité Elkhadhra	32	32	32	53	53	53	11	11	11	حي الخضراء
Carthage	-	-	-	-	-	-	11	11	11	قرطاج
Tahrir	-	-	-	-	-	-	5	5	5	التحرير
El Kram	-	-	-	-	-	-	5	5	5	الكرم
<b>Total</b>	<b>131</b>	<b>139</b>	<b>134</b>	<b>1400</b>	<b>1238</b>	<b>1185</b>	<b>386</b>	<b>390</b>	<b>401</b>	<b>كامل الولاية</b>

Source: Direction Régionale de la Santé/ Tunis

المصدر : الإدارة الجهوية للصحة بتونس

## الإطار شبه الطبي بالقطاع العام

## Le personnel paramédical dans le secteur public

Délégation	مساعدو الصحة Auxiliaires			الممرضون Infirmiers			الفنيون السامون Techniciens supérieurs			المعتمدية
	2012	2011	2010	2012	2011	2010	2012	2011	2010	
Tunis médina	29	29	29	165	165	165	179	179	179	تونس المدينة
Bab Bhar	1	1	1	21	21	21	41	41	41	باب البحر
Sidi El Béchir	55	47	47	383	383	383	222	222	222	سيدي البشير
Sejoui	14	2	2	26	22	22	11	22	22	السيجومي
Bab Souika	313	390	394	2557	2557	2550	1728	1728	1728	باب سويقة
El Omran	10	4	4	17	13	13	13	10	10	العمران
Menzah	-	-	-	-	-	-	-	-	-	المنزه
El Ouardia	8	4	4	18	22	22	8	8	8	الوردية
Jebel Jelloud	9	10	10	37	15	15	14	25	25	جبل الجلود الكبارية
El Kabaria										
El Hrairia	21	10	10	42	39	39	13	45	45	الحرايرية الزهور
Ezzouhour										
Omrane Supérieur	2	2	1	20	20	20	4	4	4	العمران الأعلى
Le Bardo	20	2	5	26	23	23	5	5	5	باردو
La Goulette	2	2	2	10	10	10	8	8	8	حلق الوادي
La Marsa	39	26	26	279	204	204	198	198	198	المرسى
Sidi Hessine	12	2	2	30	20	20	12	1	1	سيدي حسين
Cité Elkhadhra	28	7	7	53	53	53	93	93	93	حي الخضراء
Carthage	8	4	4	15	13	13	10	11	11	قرطاج
Tahrir	1	1	1	11	11	11	4	4	4	التحرير
El Kram	9	9	9	57	57	57	35	35	38	الكرم
<b>Total</b>	<b>581</b>	<b>552</b>	<b>558</b>	<b>3767</b>	<b>3648</b>	<b>3641</b>	<b>2598</b>	<b>2639</b>	<b>2642</b>	كامل الولاية

Source: Direction Régionale de la Santé/ Tunis

المصدر : الإدارة الجهوية للصحة بتونس

الشباب والطفولة  
**Jeunesse et enfance**



الفضاءات الشبابية  
Espaces de la jeunesse

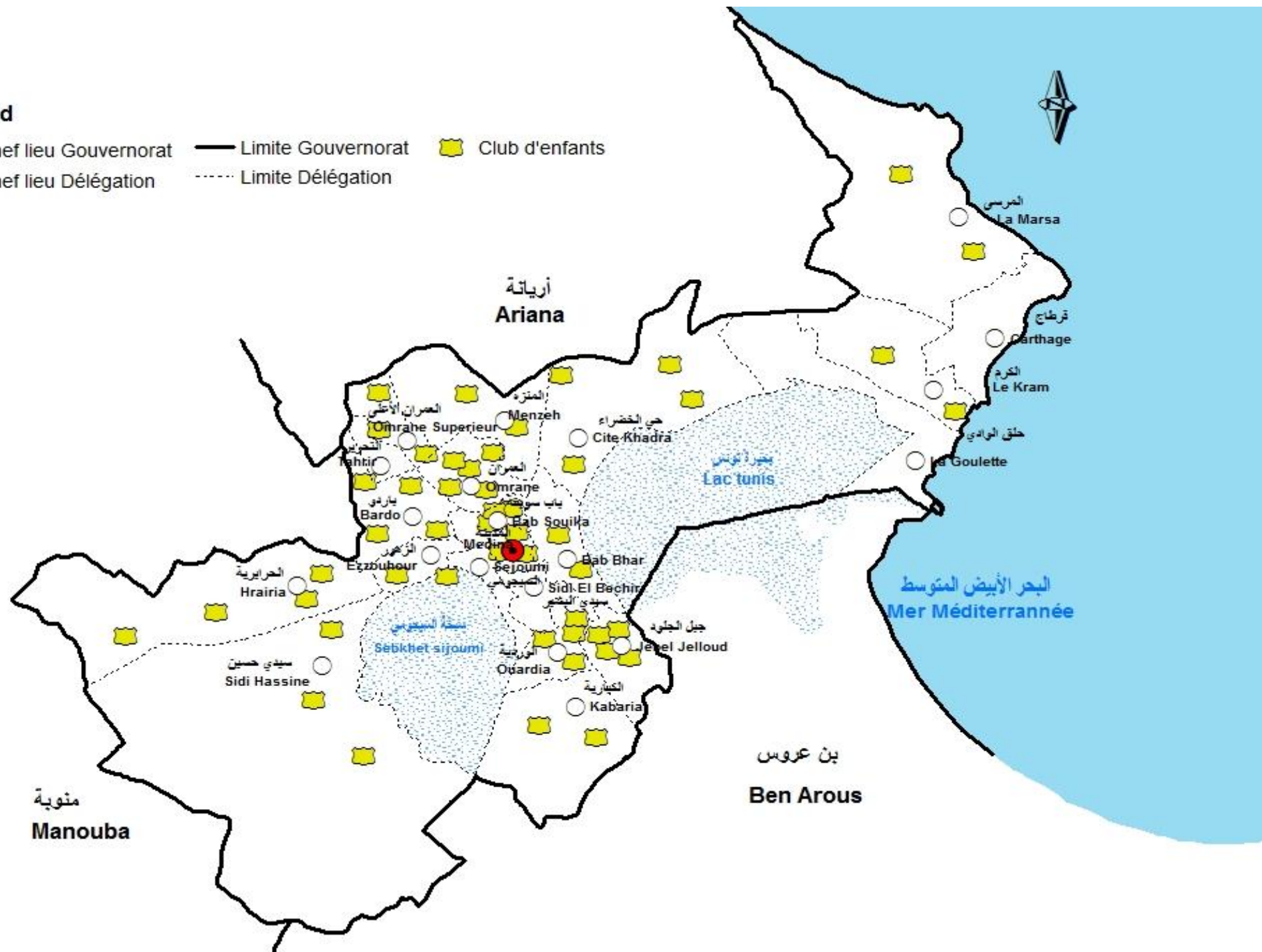
Délégation	Maisons de jeunes دور الشباب						المعتدية
	Adhérents المنخرطون			Nombre العدد			
	2012	2011	2010	2012	2011	2010	
Tunis médina	-	-	-	-	-	-	تونس المدينة
Bab Bhar	-	-	-	-	-	-	باب البحر
Sidi El Béchir	183	460	465	2	2	2	سيدي البشير
Sejoumi	-	-	-	-	-	-	السيجومي
Bab Souika	-	-	-	-	-	-	باب سويقة
El Omran	-	88	98	1	1	1	العمران
Menzah	-	-	-	-	-	-	المنزه
El Ouardia	-	-	-	-	-	-	الوردية
Jebel Jelloud	-	-	-	-	-	-	جبل الجلود
El Hraïria	171	190	214	1	1	1	الحرايرية
Omrane Supérieur	121	171	185	1	1	1	العمران الأعلى
Le Bardo	250	439	439	2	2	2	باردو
La Goulette	111	133	237	1	1	1	حلق الوادي
La Marsa	686	559	948	2	2	2	المرسى
El Kabaria	79	89	65	1	1	1	الكبارية
Sidi Hessine	292	358	1127	2	2	2	سيدي حسين
Cité Elkhadhra	-	-	-	-	-	-	حي الخضراء
Carthage	-	-	-	-	-	-	قرطاج
Tahrir	228	91	179	1	1	1	التحرير
Ezzouhour	-	-	-	-	-	-	الزهور
El Kram	149	-	-	1	1	1	الكرم
<b>Total</b>	<b>2270</b>	<b>2578</b>	<b>3957</b>	<b>15</b>	<b>15</b>	<b>15</b>	<b>كامل الولاية</b>

Source: Commissariat Régional de la jeunesse et du sport

المصدر : المندوبية الجهوية للشباب والرياضة  
توجد دار شبلب متنقلة و 3 وحدات لتنشيط الأحياء ذات الكثافة السكانية

## Legend

- Chef lieu Gouvernorat
- Chef lieu Délégation
- Limite Gouvernorat
- Limite Délégation
- 🏠 Club d'enfants



## فضاءات الطفولة

## Espaces de l'enfance

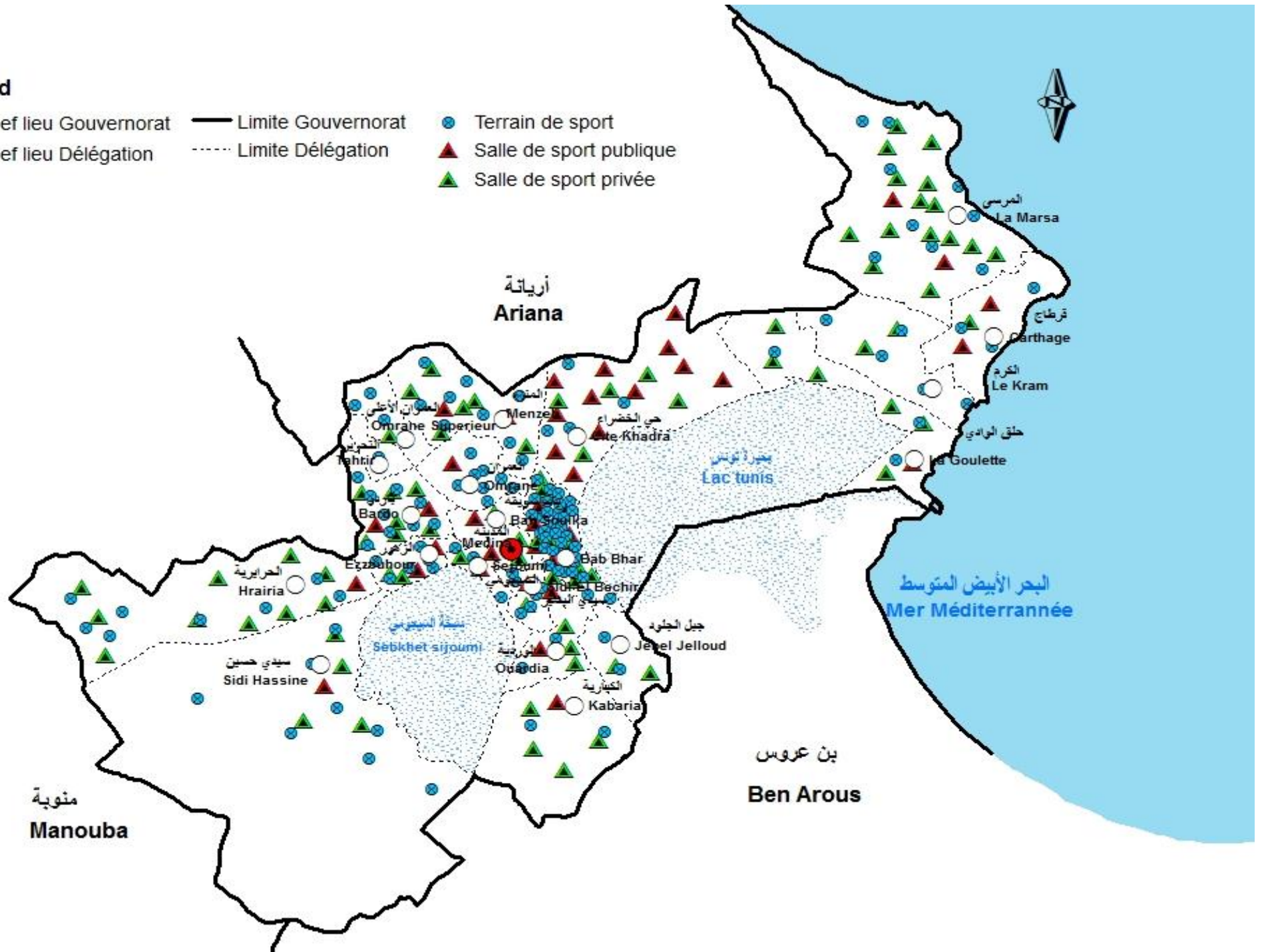
Délégation	المحاضن الخاصة Crèches privées			رياض الأطفال (عمومي وخاص) Jardins d'enfants (Pub&Privés)			نوادي الأطفال (عمومي وخاص) Clubs d'enfants (Pub&Privés)			المعمدية
	2012	2011	2010	2012	2011	2010	2012	2011	2010	
Tunis médina	-	1	-	5	5	5	3	4	4	تونس المدينة
Bab Bhar	8	3	3	10	4	6	2	2	2	باب البحر
Sidi El Béchir	5	3	-	7	6	6	-	-	-	سيدي البشير
Sejoui	-	-	-	3	2	2	-	1	1	السيجومي
Bab Souika	3	2	1	12	8	8	3	1	1	باب سوقة
El Omran	-	2	2	8	9	9	5	-	-	العمران
Menzah	9	10	15	30	27	28	2	1	1	المنزه
El Ouardia	5	2	3	12	9	11	4	9	1	الوردية
Jebel Jelloud	-	-	-	7	4	4	4	-	-	جبل الجلود
El Hraïria	-	-	-	66	55	45	-	4	4	الحرايرية
Omrane Supérieur	-	-	-	19	25	21	-	4	3	العمران الأعلى
Le Bardo	-	1	1	33	36	35	7	3	2	باردو
La Goulette	6	7	-	26	25	32	4	-	-	حلق الوادي
La Marsa	6	5	10	44	35	46	4	2	2	المرسى
El Kabaria	1	-	-	25	21	23	3	2	-	الكبارية
Sidi Hessine	-	-	-	38	31	33	2	3	3	سيدي حسين
Cité Elkhadhra	5	6	5	17	13	13	4	4	4	حي الخضراء
Carthage	-	-	-	13	7	16	-	-	-	قرطاج
Tahrir	-	-	-	12	12	13	9	1	-	التحرير
Ezzouhour	-	-	-	20	10	20	7	2	2	الزهور
El Kram	1	5	5	23	23	29	4	2	2	الكرم
<b>Total</b>	<b>49</b>	<b>47</b>	<b>45</b>	<b>430</b>	<b>367</b>	<b>405</b>	<b>67</b>	<b>45</b>	<b>32</b>	<b>كامل الولاية</b>

Source : Service Régional de l'enfance

المصدر : المصلحة الجهوية للطفولة

### Legend

- Chef lieu Gouvernorat
- Limite Gouvernorat
- Terrain de sport
- ▲ Salle de sport publique
- ▲ Salle de sport privée
- Chef lieu Délégation
- Limite Délégation



الفضاءات الرياضية  
Espaces sportifs

Délégation	الملاعب الرياضية Terrains du sport			القاعات الرياضية الخاصة Salles de sport privées			القاعات الرياضية العمومية Salles de sport publiques			المعتمدية
	2012	2011	2010	2012	2011	2010	2012	2011	2010	
Tunis médina	-	-	-	2	2	1	1	1	1	تونس المدينة
Bab Bhar	34	34	34	11	11	11	5	5	5	باب البحر
Sidi El Béchir	6	6	6	1	1	1	2	2	2	سيدي البشير
Sejoui	2	2	2	1	1	1	1	1	1	السيجومي
Bab Souika	-	-	-	1	1	2	1	1	1	باب سويقة
El Omran	8	8	8	-	2	1	1	1	1	العمران
Menzah	9	9	9	6	5	7	2	2	2	المنزه
El Ouardia	2	2	2	3	2	3	1	1	1	الوردية
Jebel Jelloud	2	2	2	1	2	2	-	-	-	جبل الجلود
El Hraïria	8	8	8	10	12	10	1	-	-	الحرايرية
Omrane Supérieur	4	4	4	1	3	2	-	-	-	العمران الأعلى
Le Bardo	9	9	9	7	7	9	2	2	2	باردو
La Goulette	3	3	3	6	5	6	1	1	1	حلق الوادي
La Marsa	9	9	9	15	13	14	2	2	2	المرسى
El Kabaria	2	2	1	4	4	4	1	1	-	الكبارية
Sidi Hessine	8	8	8	4	4	6	1	1	1	سيدي حسين
Cité Elkhadhra	4	4	4	5	4	4	12	12	12	حي الخضراء
Carthage	3	3	3	1	2	6	2	2	2	قرطاج
Tahrir	1	1	1	1	2	2	-	-	-	التحرير
Ezzouhour	7	7	7	2	1	1	2	2	2	الزهور
El Kram	5	5	5	2	2	4	-	-	-	الكرم
<b>Total</b>	<b>126</b>	<b>126</b>	<b>125</b>	<b>84</b>	<b>86</b>	<b>97</b>	<b>38</b>	<b>37</b>	<b>36</b>	<b>كامل الولاية</b>

Source: Commissariat Régional du sport/Tunis

المصدر: المندوبية الجهوية الرياضية بتونس

## الجمعيات الرياضية المدنية

## Associations sportives civiles

Délégation	Associations sportives civiles الجمعيات الرياضية المدنية						المعتمدية
	Adhérents المنخرطون			Nombre العدد			
	2012	2011	2010	2012	2011	2010	
Tunis médina	185	251	1530	3	3	1	تونس المدينة
Bab Bhar	3649	5626	5930	12	13	16	باب البحر
Sidi El Béchir	501	463	1020	2	2	4	سيدي البشير
Sejoui	-	-	-	1	-	-	السيجومي
Bab Souika	180	155	310	4	3	2	باب سويقة
El Omran	1066	1067	1234	3	3	3	العمران
Menzah	315	227	607	3	3	2	المنزه
El Ouardia	309	350	645	6	7	3	الوردية
Jebel Jelloud	179	156	150	1	1	1	جبل الجلود
El Hraïria	221	208	450	1	1	1	الحرايرية
Omrane Supérieur	134	113	299	3	1	1	العمران الأعلى
Le Bardo	2688	2186	3020	11	13	7	باردو
La Goulette	2288	1341	477	9	9	2	حلق الوادي
La Marsa	1614	1651	2800	6	4	4	المرسي
El Kabaria	194	203	-	1	1	-	الكبارية
Sidi Hessine	61	68	395	2	2	2	سيدي حسين
Cité Elkhadhra	3803	2724	5240	6	6	11	حي الخضراء
Carthage	672	1000	1240	6	4	2	قرطاج
Tahrir	319	270	530	3	2	3	التحرير
Ezzouhour	343	303	320	2	2	1	الزهور
El Kram	471	408	720	3	3	2	الكرم
<b>Total</b>	<b>19192</b>	<b>18770</b>	<b>26917</b>	<b>88</b>	<b>83</b>	<b>68</b>	<b>كامل الولاية</b>

Source: Commissariat Régional du sport/Tunis

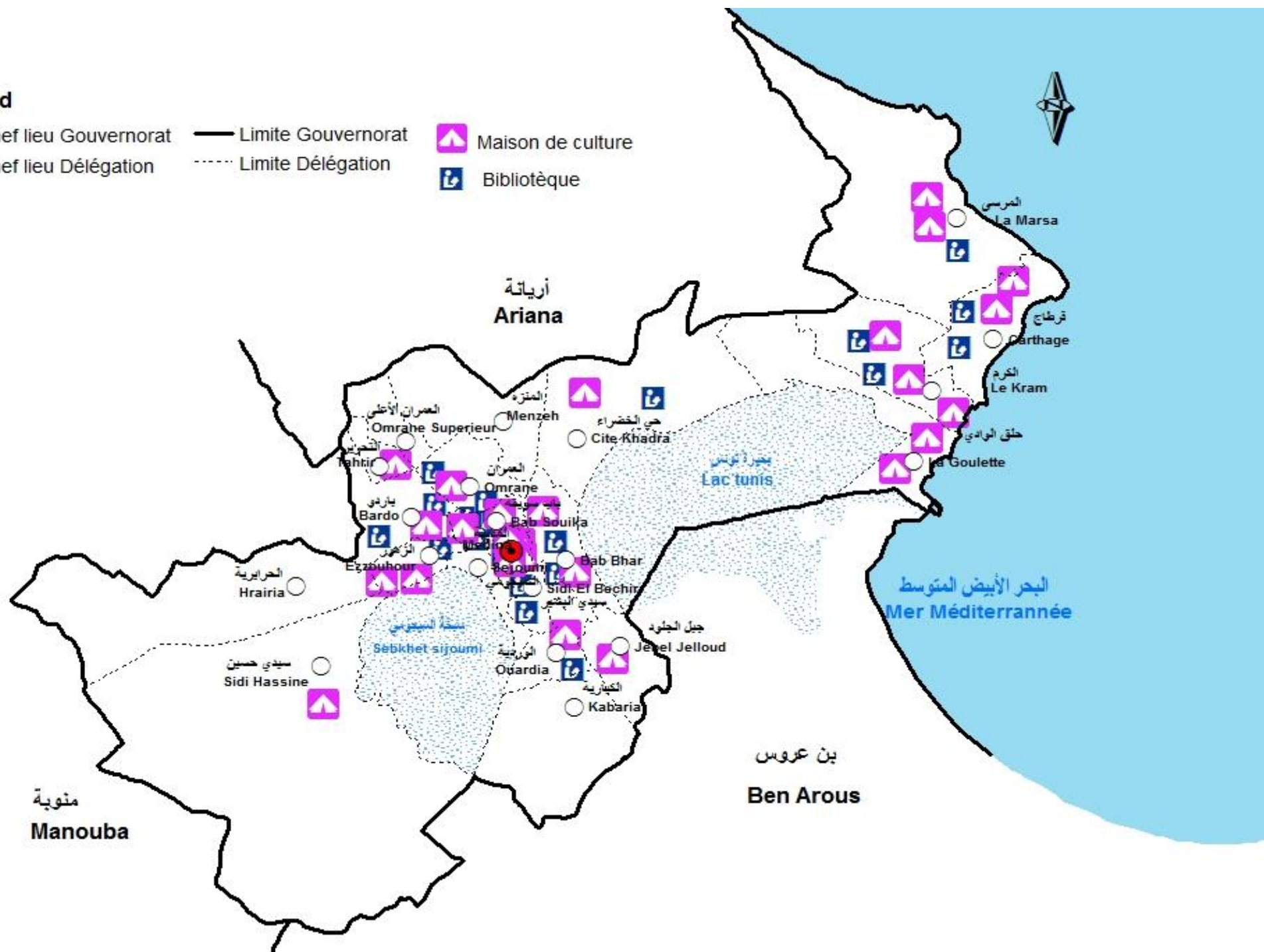
المصدر : المندوبية الجهوية للرياضة بتونس

الثقافة

**Culture**

## Legend

- Chef lieu Gouvernorat
- Chef lieu Délégation
- Limite Gouvernorat
- - - - Limite Délégation
- ▲ Maison de culture
- 📖 Bibliothèque



## الفضاءات الثقافية

## Espaces culturels

Délégation	دور الثقافة Maisons de culture			المكتبات العمومية Bibliothèques			المعمدية
	2012	2011	2010	2012	2011	2010	
Tunis médina	4	4	3	1	1	1	تونس المدينة
Bab Bhar	2	2	2	2	2	2	باب البحر
Sidi El Béchir	-	-	-	2	2	2	سيدي البشير
Sejoui	-	-	-	-	-	-	السيجومي
Bab Souika	2	2	2	3	3	3	باب سوقة
El Omran	1	1	1	2	2	2	العمران
Menzah	-	-	-	-	-	-	المنزه
El Ouardia	1	1	1	1	1	1	الوردية
Jebel Jelloud	1	1	1	-	-	-	جبل الجلود
El Hraïria	-	-	-	-	-	-	الحرايرية
Omrane Supérieur	-	-	-	-	-	-	العمران الأعلى
Le Bardo	1	1	1	2	2	2	باردو
La Goulette	2	2	2	-	-	-	حلق الوادي
La Marsa	2	2	2	1	1	1	المرسي
El Kabaria	-	-	-	-	-	-	الكبارية
Sidi Hessine	1	1	1	-	-	-	سيدي حسين
Cité Elkhadhra	1	1	1	1	1	1	حي الخضراء
Carthage	2	2	2	2	2	2	قرطاج
Tahrir	1	1	1	-	-	-	التحرير
Ezzouhour	2	2	2	1	1	1	الزهور
El Kram	3	3	3	2	2	2	الكرم
<b>Total</b>	<b>26</b>	<b>26</b>	<b>25</b>	<b>20</b>	<b>20</b>	<b>20</b>	<b>كامل الولاية</b>

Source: Commissariat Régional de la culture

المصدر : المندوبية الجهوية للثقافة

القطاعات المنتجة

**Les secteurs productifs**

الفلاحة

**Agriculture**

## تطور مساحة الأراضي الفلاحية حسب المؤهلات

## Evolution de la superficie des Terres Agricoles selon la Vocation

Unité : Ha

الوحدة: هكتار

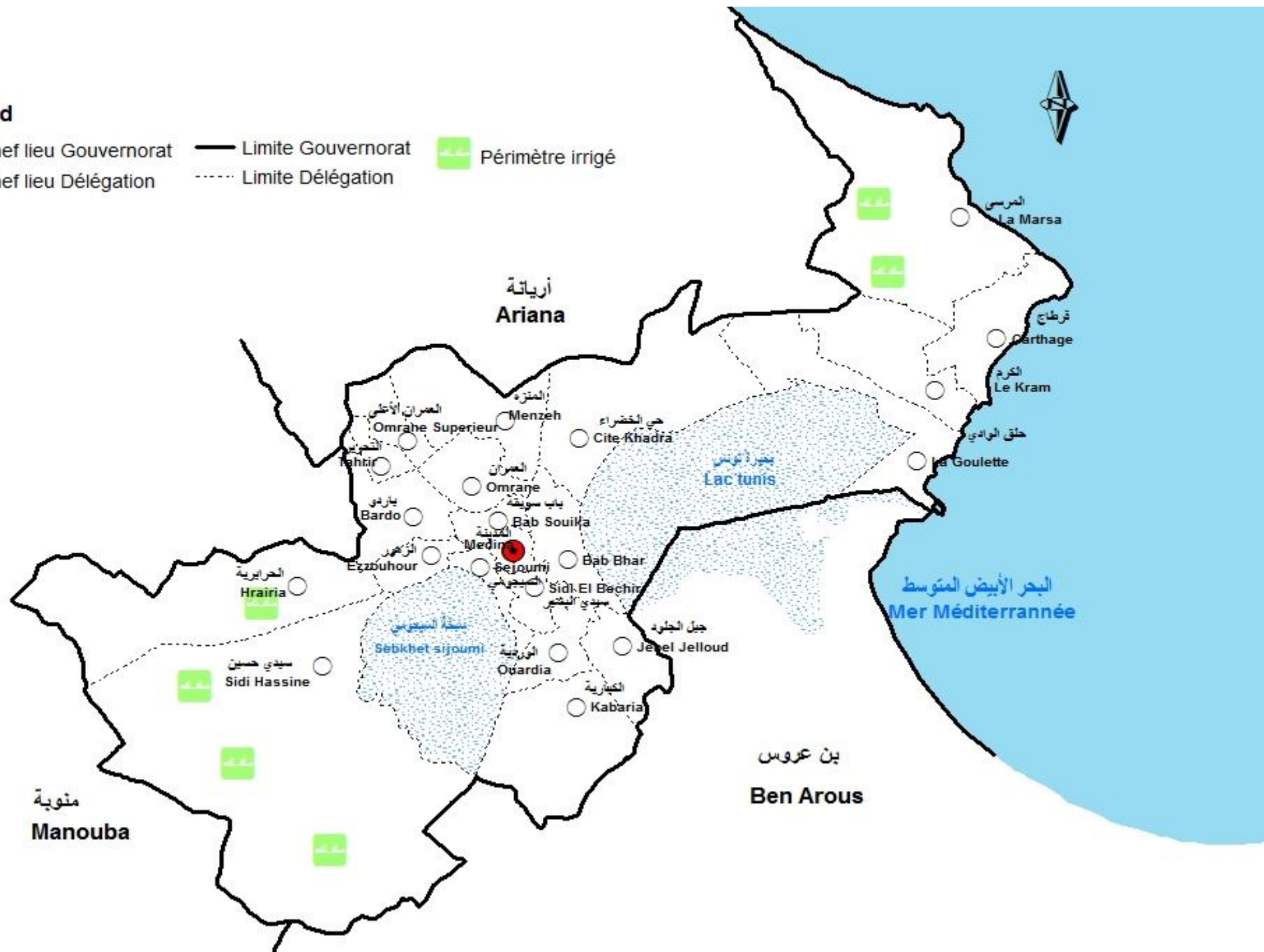
Délégation	الغابات Forêts			الأراضي المحترثة Terres agricoles			المعمدية
	2012	2011	2010	2012	2011	2010	
La MARSА,EL KRAM et CARTHAGE	1000	1000	1000	360	360	360	المرسى والكرم وقرطاج
EL HRAIRIA	70	70	70	788	788	788	الحرانرية
SIDI HESSINE	230	230	230	4202	4202	4202	سيدي حسين
Reste du gouvernorat	580	580	580	700	700	700	باقي الولاية
<b>TOTAL</b>	<b>1880</b>	<b>1880</b>	<b>1880</b>	<b>6050</b>	<b>6050</b>	<b>6050</b>	<b>المجموع</b>

Source : commissariat régional au développement agricole

المصدر: المندوبية الجهوية للتنمية الفلاحية

## Legend

- Chef lieu Gouvernorat
- Chef lieu Délégation
- Limite Gouvernorat
- - - - Limite Délégation
- Périmètre irrigué



## تطور المساحات السقوية الخاصة حسب المعتمدية

## Evolution des Périmètres Irrigués privés selon la Délégation

Unité : Ha

الوحدة: هكتار

Délégation	المساحات المستغلة Superficies exploitées			المساحات المروية Superficies irriguées			المساحات القابلة للري Superficies irrigables			المعتمدية
	2012	2011	2010	2012	2011	2010	2012	2011	2010	
LA MARSA	46	110	100	59	120	130	67	110	110	المرسى + قرطاج
SIDI HESSINE	216	196	300	253	244	367	409	409	419	سيدي حسين
EL HRAIRIA	54	50	40	66	60	45	66	50	40	الحريرية + الزهور
<b>TOTAL</b>	<b>316</b>	<b>356</b>	<b>440</b>	<b>378</b>	<b>424</b>	<b>542</b>	<b>542</b>	<b>569</b>	<b>569</b>	<b>المجموع</b>

Source : commissariat régional au développement agricole

المصدر: المندوبية الجهوية للتنمية الفلاحية

## تطور مؤشرات المساحات السقوية

## Evolution des indicateurs des périmètres irrigués

DELEGATION	نسبة الاستغلال (%)			نسبة التكتيف (%)			المعتدية
	Taux d'exploitation (%)			Taux d'intensification (%)			
	2012	2011	2010	2012	2011	2010	
LA MARSA	69	100	91	88	109	118	المرسى
SIDI HESSINE	53	48	72	62	60	88	سيدي حسين
EL HRAIRIA	82	100	100	100	120	113	الحرايرية
<b>TOTAL</b>	<b>58</b>	<b>63</b>	<b>77</b>	<b>70</b>	<b>75</b>	<b>95</b>	<b>الولاية</b>

Source : commissariat régional au développement agricole

المصدر: المندوبية الجهوية للتنمية الفلاحية

## تطور الإنتاج النباتي حسب الصنف

## Evolution de la Production Végétale selon l'Espèce

Unité : Tonne

الوحدة : طن

DELEGATION	Arboriculture أشجار مثمرة			Maraîchage الخضروات			Fourrages الأعلاف			Céréaliculture الحبوب			المعتدية
	2012	2011	2010	2012	2011	2010	2012	2011	2010	2012	2011	2010	
La MARSА, EL KRAM et CARTHAGE	125	100	95	317	757	763	337	275	359	163	150	110	المرسى والكرم وقرطاج
EL HRAIRIA	720	600	660	480	320	377	550	425	545	800	460	296	الحريرية
SIDI HESSINE	3430	3600	2745	1460	300	1405	5688	5530	6976	2850	2390	1598	سيدي حسين
<b>TOTAL</b>	<b>4275</b>	<b>4300</b>	<b>3500</b>	<b>2257</b>	<b>1377</b>	<b>2545</b>	<b>6575</b>	<b>6230</b>	<b>7880</b>	<b>3813</b>	<b>3000</b>	<b>2004</b>	المجموع

Source : commissariat régional au développement agricole

المصدر: المندوبية الجهوية للتنمية الفلاحية

تطور تربية الماشية حسب الصنف  
Evolution du Cheptel selon l'Espèce

DELEGATION	ماعز (أنثى) Caprins (chèvre)			أغنام (أنثى) Ovins (brebis)			أبقار (أنثى) Bovins (vache)			المعمدية
	2012	2011	2010	2012	2011	2010	2012	2011	2010	
SIDI HESSINE	84	350	300	2081	5900	5700	2629	2810	2416	سيدي حسين
EL HRAIRIA	223	650	200	8370	6700	5000	485	924	623	الحرانرية
EL KABARIA	36	180	400	222	3500	6000	40	304	236	الكبارية
SEJOURMI	-	-	-	-	-	-	-	15	-	السيجومي
EZZOUHOUR	-	20	50	-	650	500	34	30	8	الزهور
JEBEL JELLOUD et OUERDIA	-	-	-	-	-	300	-	-	-	جبل الجلود والوردية
LA MARSА	417	-	150	284	1400	900	581	620	679	المرسى
EL KRAM	100	-	-	220	350	-	137	370	422	الكرم
CARTHAGE	40	-	-	167	-	-	30	-	-	قرطاج
LA GOULETTE	-	-	-	16	-	-	68	-	-	حلق الوادي
EL OMRANE	25	-	-	37	-	-	-	-	-	العمران
<b>TOTAL</b>	<b>925</b>	<b>1200</b>	<b>1100</b>	<b>11397</b>	<b>18500</b>	<b>18400</b>	<b>4004</b>	<b>5073</b>	<b>4384</b>	<b>المجموع</b>

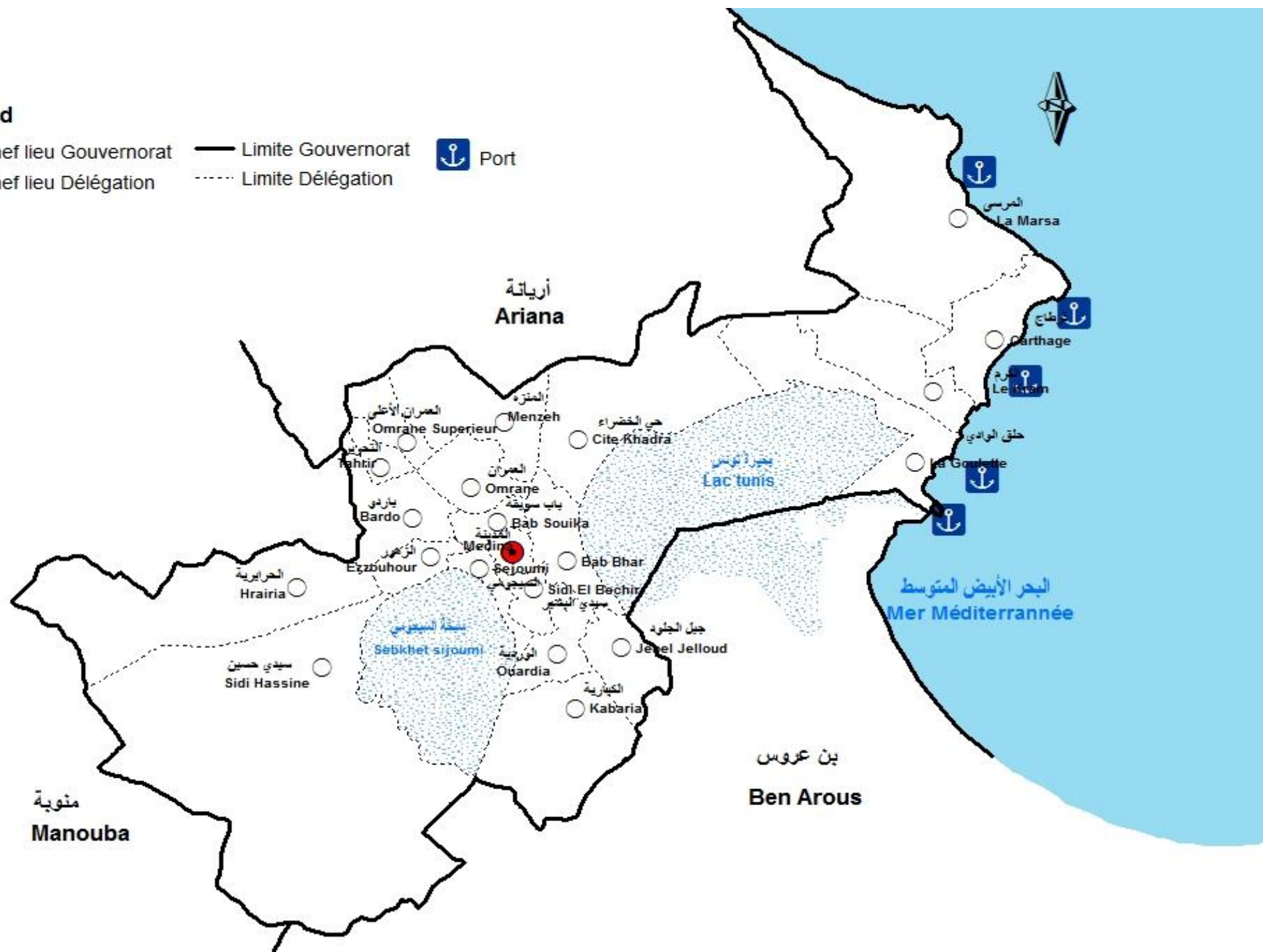
Source : commissariat régional au développement agricole

المصدر: المندوبية الجهوية للتنمية الفلاحية

**الصيد البحري**  
**Pêche**

## Legend

- Chef lieu Gouvernorat
- Chef lieu Délégation
- Limite Gouvernorat
- - - Limite Délégation
- ⚓ Port



تطور أسطول وإنتاج الصيد البحري حسب الميناء  
Evolution des flottilles et de production de la pêche selon le port

Port	اليد العاملة Postes d'emploi			إنتاج الصيد البحري (طن) Production de pêche (tonne)			عدد مراكز الصيد Nbre des flottilles de pêche			الميناء
	2012	2011	2010	2012	2011	2010	2012	2011	2010	
LA GOULETTE	1044	786	712	2422	1809	2460	172	141	96	حلق الوادي
SIDI BOUSAID	101	79	71	68		24	40	31	27	سيدي بوسعيد
LA MARSA	128	106	44	60	108	25	63	52	22	المرسى وقمرت
SALAMBO	158	140	40	97	91	23	79	70	20	سلامبو وخير الدين
	25						11			بحيرة تونس الشمالية
<b>TOTAL</b>	<b>1456</b>	<b>1111</b>	<b>867</b>	<b>2647</b>	<b>2008</b>	<b>2532</b>	<b>365</b>	<b>294</b>	<b>165</b>	<b>المجموع</b>

Source : commissariat régional au développement agricole

المصدر : المندوبية الجهوية للتنمية الفلاحية

الطاقة

**Energie**

## استهلاك الطاقة الكهربائية (ضغط منخفض)

## Consommation de l'énergie électrique (Basse tension)

Unité: Million KWH

الوحدة : مليون كيلوات /ساعة

Délégation	الاستهلاك Consommation			المشتركون Abonnés			المعتمدية
	2012	2011	2010	2012	2011	2010	
Tunis médina	395	388,4	382,5	138672	137110		تونس المدينة
Tunis Est (El Kram)	235	237,6	235,3	90482	84149		تونس الشرقية (الكرم)
Tunis Ouest (Le Bardo)	230	225,0	217,1	120124	116502		تونس الغربية (باردو)
<b>Total</b>	<b>860,0</b>	<b>851,0</b>	<b>835,0</b>	<b>349278</b>	<b>337761</b>		<b>كامل الولاية</b>

Source: S.T.E.G-DRD Tunis

المصدر : الشركة التونسية للكهرباء والغاز- الإدارة الجهوية للتوزيع بتونس

## استهلاك الطاقة الكهربائية (ضغط متوسط)

## Consommation de l'énergie électrique (Moyenne tension)

Unité: Million KWH

الوحدة : مليون كيلوات /ساعة

Délégation	الاستهلاك Consommation			المشتركون Abonnés			المعمدية
	2012	2011	2010	2012	2011	2010	
Tunis médina	440	443,7	453,6		817	798	تونس المدينة
Tunis Est (El Kram)	138	137,1	142,8		228	226	تونس الشرقية (الكرم)
Tunis Ouest (Le Bardo)	165	160,6	155,4		226	223	تونس الغربية (باردو)
<b>Total</b>	<b>743,0</b>	<b>741,4</b>	<b>751,8</b>		<b>1271</b>	<b>1247</b>	<b>كامل الولاية</b>

Source: S.T.E.G-DRD Tunis

المصدر : الشركة التونسية للكهرباء والغاز- الإدارة الجهوية للتوزيع بتونس

## استهلاك الماء الصالح للشرب حسب الإستعمال

## Consommation d'eau potable par usage

Unité: Mille mètres cubes

الوحدة : ألف متر مكعب

Délégation	الاستهلاك الصناعي usage industriel			الاستهلاك المنزلي usage domestique			المعمدية
	2012	2011	2010	2012	2011	2010	
Tunis médina	0,7	0	1	431,5	426	435	تونس المدينة
Bab Bhar	21,7	73	48	2078,2	2092	2122	باب البحر
Sidi El Béchir	91,5	60	57	1082,4	1013	959	سيدي البشير
Sejoui	11,9	8	8	1298,8	1212	1147	السيجومي
Bab Souika	2,2	4	3	1273,4	1263	1277	باب سويقة
El Omran	540,1	975	812	1498,1	1717	1427	العمران
Menzah	9,6	105	57	3419,3	3600	3029	المنزه
El Ouardia	5,9	4	4	1515,3	1205	1140	الوردية
Jebel Jelloud	677,6	450	427	865,9	824	780	جبل الجلود
El Hraïria	298	253	217	3504	3359	3068	الحرايرية
Omrane Supérieur	113,7	66	31	2340,7	2292	2161	العمران الأعلى
Le Bardo	40	42	43	3569	3034	2866	باردو
La Goulette	0	0	34	1728	1763	1648	حلق الوادي
La Marsa	110	83	76	4754	5118	4695	المرسى
El Kabaria	60,1	40	38	2453,4	2330	2772	الكبارية
Sidi Hessine	84	46	40	3075	3143	2569	سيدي حسين
Cité Elkhadhra	442,3	360	419	1999,5	1224	1914	حي الخضراء
Carthage	0	3	3	1271	1336	1272	قرطاج
Tahrir	36,5	6	4	886,5	898	832	التحرير
Ezzouhour	6	4	1	1346	1300	1109	الزهور
El Kram	69	50	47	2004	2839	2629	الكرم
<b>Total</b>	<b>2620,8</b>	<b>2632</b>	<b>2369</b>	<b>42394</b>	<b>41989</b>	<b>39850</b>	<b>كامل الولاية</b>

Source: S.O.N.E.D.E- DRE de Grand Tunis

المصدر : الشركة الوطنية لاستغلال و توزيع المياه - الإدارة الجهوية للإستغلال بتونس الكبرى

البيئة ونوعية الحياة

**Environnement et Qualité de la vie**

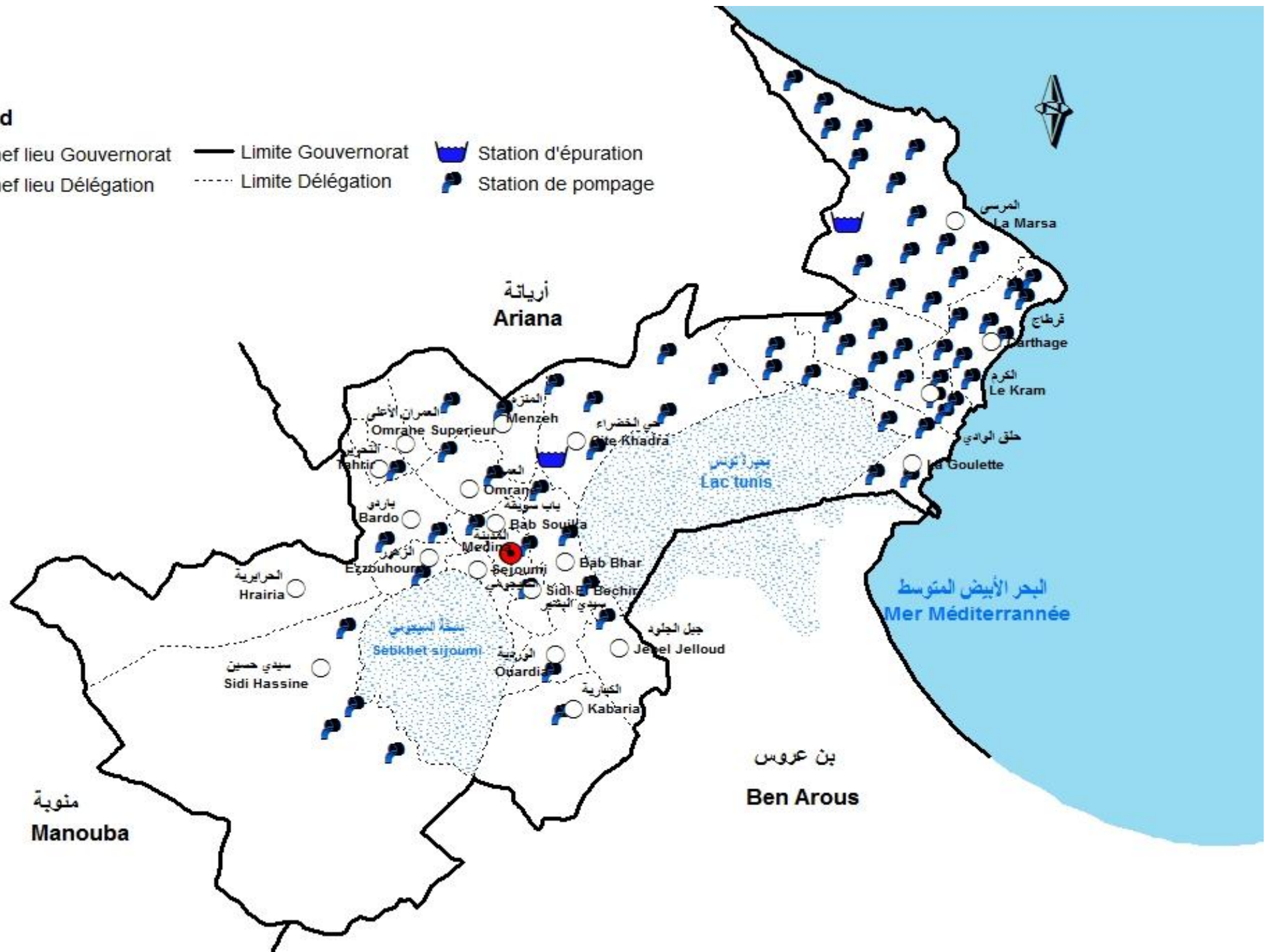
## مؤشرات حول البيئة وجودة الحياة

## INDICATEURS D'ENVIRONNEMENT ET QUALITE DE LA VIE

INDICATEURS	2012	2011	المؤشرات
<b>Gestion des déchets solides</b>			<b>التصرف في النفايات الصلبة</b>
Décharges contrôlés	1	1	عدد المصبات المراقبة
Centres de transfert			عدد مراكز التحويل
Quantité de déchets collectés par les sociétés de recyclage en T)			كمية النفايات المرفوعة من قبل شركات الرسكلة (طن)
<b>Assainissement des eaux usées</b>			<b>تطهير المياه المستعملة</b>
Stations d'épuration	2	2	عدد محطات التطهير
Taux de branchement au réseau ONAS (milieu communal)	95,87	95,08	نسبة الربط بشبكة التطهير بالوسط البلدي (%)
Quantités des eaux en Mm <sup>3</sup>	23,17	29,45	كمية المياه المجمعة (م <sup>3</sup> )
Quantités des eaux traitées en Mm <sup>3</sup>	23,17	29,45	كمية المياه المعالجة (م <sup>3</sup> )
<b>Utilisation des eaux traitées en irrigation</b>			<b>المياه المعالجة المستغلة في الري الفلاحي</b>
Quantité en Mm <sup>3</sup>	1,72	1,76	الكمية (م <sup>3</sup> )
Superficie irriguée (Ha)	400	400	المساحة المروية (هك)
<b>Espaces verts</b>			<b>المساحات الخضراء</b>
Espaces verts par Habitant en milieu urbain en m <sup>2</sup>	15,11	15,11	مساحة المناطق الخضراء لكل ساكن في الوسط الحضري (م <sup>2</sup> /س)
<b>Parcs urbains</b>			<b>عدد المنتزهات الحضرية</b>
Superficie Globale en Ha	242	242	المساحة الجمالية للمنتزهات (هك)
Superficie Aménagée en Ha	62	62	المساحة المهيأة للمنتزهات (هك)
<b>Qualité de l'air</b>			<b>نوعية الهواء</b>
Station fixe de contrôle de la qualité de l'air	4	4	عدد المحطات الثابتة لمراقبة نوعية الهواء
<b>Forêts et diversification biologique</b>			<b>الغابات والتنوع البيولوجي</b>
Parcs nationaux en Ha			مساحة الحدائق الوطنية
Réserves naturelles en Ha	11	11	مساحة المحميات الطبيعية (هك)
Plantation Forestière en Ha	18,5	20	الغراسات الغابية (هك)
Pâturages en Ha			الغراسات الرعوية (هك)
<b>Exploitation Agricole: Terres Agricoles irriguées par technique "d' économie d'eau"</b>			<b>الاستغلال الزراعي : الأراضي الفلاحية المروية المجهزة بتقنيات الاقتصاد في</b>
Superficies Agricoles	316	272	المساحة (هك)
taux (%)	58	48	النسبة (%)
Superficie des terres réservées à l'agriculture biologique en Ha	120,65	25,5	المساحة المخصصة للفلاحة البيولوجية (هك)

## Legend

- Chef lieu Gouvernorat
- Chef lieu Délégation
- Limite Gouvernorat
- - - Limite Délégation
- 🚰 Station d'épuration
- 🚰 Station de pompage



## تطور عدد المشتركين بشبكة التطهير

## Evolution du nombre d'abonnés au réseau d'Assainissement

Commune	Ville	Nbre d'abonnés au réseau d'Assainissement بشبكة التطهير			محطات الضخ Stations de pompage	محطات التطهير Stations d'épuration	المدن المتبناة	المعمدية
		2012	2011	2010				
TUNIS	TUNIS	176216	169546	167557	25	1	تونس	تونس
District de TUNIS		<b>176216</b>	<b>169546</b>	<b>167557</b>	<b>25</b>	<b>1</b>	مجموع إقليم تونس	
LA GOULETTE		12742	12636	12256	8	-	بلدية حلق الوادي	حلق الوادي
SIDI BOU SAID		3012	2987	2591	3	-	بلدية سيدي بوسعيد	سيدي بوسعيد
LA MARSA		28995	28475	28065	15	1	بلدية المرسي	المرسي
CARTHAGE		5857	5769	5395	6	-	بلدية قرطاج	قرطاج
EL KRAM		20814	19911	19530	10	-	بلدية الكرم	الكرم
District de LA MARSA		<b>71420</b>	<b>69778</b>	<b>67837</b>	<b>42</b>	<b>1</b>	مجموع إقليم المرسي	
LE BARDO		26993	24691	24428	-	-	باردو	باردو
SIDI HESSINE		26672	16657	13124	4	-	سيدي حسين	سيدي حسين
District du BARDO		<b>53665</b>	<b>41348</b>	<b>37552</b>	<b>4</b>	<b>-</b>	مجموع إقليم باردو	
<b>TOTAL</b>		<b>301301</b>	<b>280672</b>	<b>272946</b>	<b>71</b>	<b>2</b>	كامل الولاية	

Source: ONAS - District du gouvernorat de Tunis

المصدر: الديوان الوطني للتطهير ، الإدارة الجهوية بتونس

الصناعة والمناطق الصناعية  
**Industrie et Zones Industrielles**

## توزيع المؤسسات الصناعية

## Répartition des entreprises industrielles

Délégation	الصناعات الغذائية والفلاحية I.A.A			صناعة النسيج والملابس I.T.H			المؤسسات الصناعية Entreprises industrielles			المعتمدية
	2012	2011	2010	2012	2011	2010	2012	2011	2010	
Tunis médina	1	1	1	1	1	1	2	2	2	تونس المدينة
Bab Bhar	2	2	2	7	6	6	21	18	23	باب البحر
Sidi El Béchir	2	2	2	-	-	-	6	6	6	سيدي البشير
Sejoui	1	1	1	2	1	3	9	7	11	السيجومي
Bab Souika	-	-	-	3	2	2	4	3	4	باب سويقة
El omran	3	3	2	-	-	1	5	5	6	العمران
Menzah	1	1	1	-	-	-	2	2	2	المنزه
El Ouardia	3	3	3	1	1	1	6	6	6	الوردية
Jebel Jelloud	5	5	6	1	1	4	21	21	25	جبل الجلود
Hrairia	4	4	5	11	12	8	30	29	25	الحرايرية
Omrane Supérieur	3	2	-	20	20	13	41	40	29	العمران الأعلى
Bardo	3	4	4	3	5	5	8	12	11	باردو
La Goulette	12	12	11	5	5	2	33	32	32	حلق الوادي
La Marsa	3	3	5	18	13	6	46	47	46	المرسى
El Kabaria	-	-	-	1	3	3	5	5	5	الكبارية
Sidi Hessine	4	4	3	9	11	9	33	33	31	سيدي حسين
Cité Khadra	6	6	8	18	22	23	90	96	101	حي الخضراء
Carthage	-	-	-	-	-	-	-	-	-	قرطاج
Tahrir	-	-	-	2	2	2	5	5	5	التحرير
Ezzouhour	2	2	1	1	1	1	4	4	3	الزهور
El Kram	1	1	-	3	3	4	5	6	7	الكرم
<b>Total</b>	<b>56</b>	<b>56</b>	<b>55</b>	<b>106</b>	<b>109</b>	<b>94</b>	<b>376</b>	<b>379</b>	<b>380</b>	<b>كامل الولاية</b>

Source: Agence de Promotion de l'Industrie et de l'innovation  
Entreprises industrielles employant 10 et plus

المصدر : وكالة النهوض بالصناعة و التجديد  
المؤسسات الصناعية المشغلة لعشرة عمال فما فوق

## توزيع اليد العاملة الصناعية

## Répartition des employés industriels

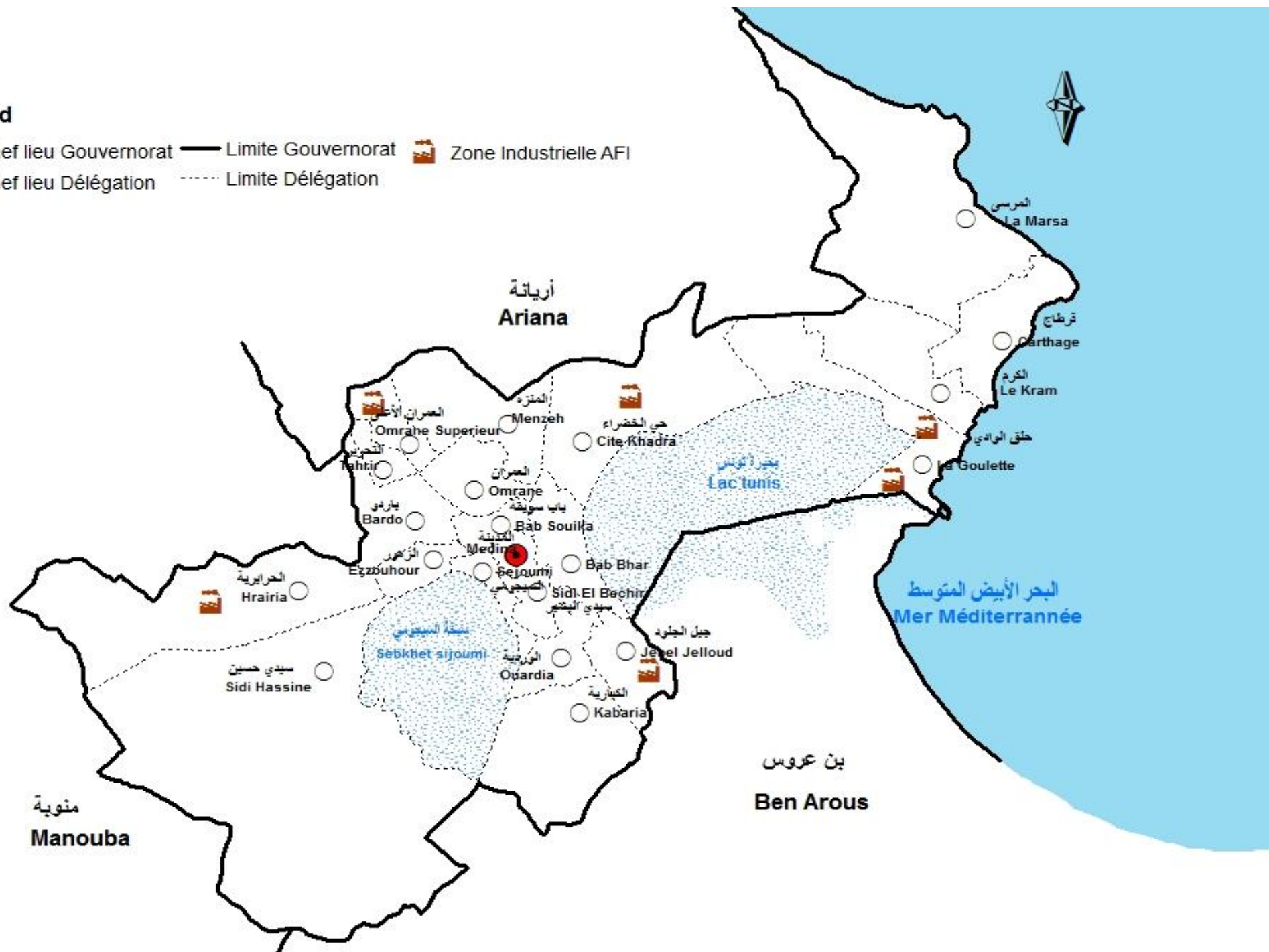
Délégation	الصناعات الغذائية والفلاحية I.A.A			صناعة النسيج والملابس I.T.H			اليد العاملة الصناعية Employés industriels			المعتمدية
	2012	2011	2010	2012	2011	2010	2012	2011	2010	
Tunis médina	40	40	56	28	28	28	68	68	84	تونس المدينة
Bab Bhar	157	157	157	180	180	184	5113	5060	5195	باب البحر
Sidi El Béchir	2856	2856	2854	-	-	-	2996	2996	2988	سيدي البشير
Sejoui	70	55	55	25	25	423	595	618	978	السيجومي
Bab Souika	-	-	-	258	230	200	278	250	350	باب سويقة
El omran	1791	1791	1435	-	-	226	1832	1832	1716	العمران
Menzah	27	27	27	-	-	-	218	218	171	المنزه
El Ouardia	233	235	226	20	12	12	321	315	300	الوردية
Jebel Jelloud	784	787	837	41	41	96	1454	1436	1562	جبل الجلود
Hrairia	312	312	275	968	1018	747	2228	2175	1641	الحرايرية
Omrane Supérieur	78	62	-	2053	2073	1605	3161	3183	2593	العمران الأعلى
Bardo	63	81	91	140	185	222	247	325	350	باردو
La Goulette	1038	1054	938	327	357	470	2084	2112	2017	حلق الوادي
La Marsa	195	178	233	889	959	968	3124	3325	3481	المرسى
El Kabaria	-	-	-	182	182	220	254	249	293	الكبارية
Sidi Hessine	392	317	302	1447	1384	986	7132	6794	5913	سيدي حسين
Cité Khadra	381	353	376	1779	1984	2018	7844	8157	7871	حي الخضراء
Carthage	-	-	-	-	-	-	-	-	-	قرطاج
Tahrir	-	-	-	165	165	165	284	284	447	التحرير
Ezzouhour	691	691	636	20	20	20	729	721	666	الزهور
El Kram	70	70	-	368	288	267	466	434	366	الكرم
<b>Total</b>	<b>9178</b>	<b>9066</b>	<b>8498</b>	<b>8890</b>	<b>9131</b>	<b>8857</b>	<b>40428</b>	<b>40552</b>	<b>38982</b>	<b>كامل الولاية</b>

Source: Agence de Promotion de l'Industrie et de l'innovation  
Entreprises industrielles employant 10 et plus

المصدر : وكالة النهوض بالصناعة و التجديد  
المؤسسات الصناعية المشغلة لعشرة عمال فما فوق

## Legend

- Chef lieu Gouvernorat
- Chef lieu Délégation
- Limite Gouvernorat
- - - - Limite Délégation
- 🏭 Zone Industrielle AFI



## معطيات حول المناطق الصناعية (المساحة والمقاسم)

## Zones Industrielles (Superficies &amp; Lotissements)

Zone Industrielle	Lotissements vendus المقاسم المباعة						المقاسم Lotissements	المساحة المهيأة (هك) Superficie Aménagée(ha)	المعمدية Délégation	المنطقة الصناعية
	المساحة (هك) Superficie en ha			العدد Nombre						
	2012	2011	2010	2012	2011	2010				
Charguia I	162	162	162	193	193	193	193	220	الخضراء Khadhra	الشرقية I
La Goulette	10	10	10	37	37	37	37	13	حلق الوادي La Goulette	حلق الوادي
Ibn Khaldoun	15	15	15	50	50	50	50	20	العمران الأعلى Omran supérieur	إبن خلدون
Jebel Jelloud							-	-	جبل الجلود Jebel Jelloud	جبل الجلود*
La Goulette II	29	29	29	197	197	197	201	44	حلق الوادي La Goulette	حلق الوادي II
Agba	74	74	74	87	87	87	87	113	الحرايرية Hrairia	العقبة**
<b>Total</b>	<b>290</b>	<b>290</b>	<b>290</b>	<b>564</b>	<b>564</b>	<b>564</b>	<b>568</b>	<b>410</b>		<b>المجموع</b>

Source:A.F.I et A.P.I.I

\* معطيات جبل الجلود غير متوفرة Données non disponibles

المصدر : الوكالة العقارية الصناعية و وكالة النهوض بالصناعة

## المؤسسات بالمناطق الصناعية حسب الجنسية ونظام التصدير

## Répartition des entreprises selon la nationalité et le régime d'exportation

Zone Industrielle	مصدرة كليا Totalement Exportatrices			أجنبية Etrangères			المؤسسات الصناعية Entreprises industrielles			المنطقة الصناعية
	2012	2011	2010	2012	2011	2010	2012	2011	2010	
Charguia I	22	26	26	13	14	15	90	103	101	الشرقية I
La Goulette	15	18	16	12	10	10	33	36	34	حلق الوادي
Ibn Khaldoun	23	23	19	6	6	10	41	40	33	إبن خلدون
Jebel Jelloud	3	4	7	4	4	4	21	25	25	جبل الجلود
Agba	3	2	2	5	3	3	8	6	6	العقبة
<b>Total</b>	<b>66</b>	<b>73</b>	<b>70</b>	<b>40</b>	<b>37</b>	<b>42</b>	<b>193</b>	<b>210</b>	<b>199</b>	<b>المجموع</b>

Source: Rapport sur l'investissement privé et ses perspectives dans le Nord Est

المصدر: تقرير حول وضع و آفاق الإستثمار الخاص بإقليم الشمال الشرقي

السياحة والصناعات التقليدية  
**Tourisme et artisanat**

## تطور عدد الوحدات السياحية

## Evolution du nombre d'unités Hôtelières

Zone touristique	طاقة الايواء الجمالية			منها النزل المصنفة			العدد الجملي للنزل			المنطقة السياحية
	Capacité totale			Dont unités classées			Nbre total d'unités			
	2012	2011	2010	2012	2011	2010	2012	2011	2010	
BAB BHAR	7851	7259	7259	44	41	41	67	64	64	باب بحر
EL OMRAN	1515	1515	1515	2	2	2	2	2	2	العمران
CARTHAGE	681	690	681	6	7	6	7	8	7	قرطاج
LA GOULETTE	216	216	216	2	2	2	2	2	2	حلق الوادي
CITE KHADRA	614	614	614	3	3	3	4	4	4	حي الخضراء
MENZAH	102	102	102	2	2	2	2	2	2	المنزه
TUNIS MEDINA	24	34	24	1	1	1	1	1	1	المدينة
SIDI EL BECHIR	350	350	350	2	2	2	7	7	7	سيدي البشير
EL KRAM	32	32	32	1	1	1	1	1	1	الكرم
LA MARSA	8244	8234	8244	18	18	18	18	18	18	المرسى
<b>TOTAL</b>	<b>19629</b>	<b>19046</b>	<b>19037</b>	<b>81</b>	<b>79</b>	<b>78</b>	<b>111</b>	<b>109</b>	<b>108</b>	<b>المجموع</b>

Source : Commissariat régional de tourisme

المصدر: المندوبية الجهوية للتسيمة

تطور عدد الوافدين وعدد الليالي المقضاة

Evolution du nombre de touristes et de nuitées globales

Zone touristique	عدد الليالي المقضاة Nuitées globales			عدد الوافدين Nb.de touristes			المنطقة السياحية
	2012	2011	2010	2012	2011	2010	
BAB BHAR	948583	801250	892154	410251	314256	397856	باب بحر
EL OMRAN	177030	158509	158971	57401	58986	71894	العمران
CARTHAGE	23005	24190	98546	31831	13425	38970	قرطاج
LA GOULETTE	38602	20125	33985	13854	8124	18957	حلق الوادي
CITE KHADRA	27895	12004	23552	5502	5462	7849	حي الخضراء
MENZAHA	8005	4210	6895	1958	2612	2987	المنزه
TUNIS MEDINA*		-	-		-	-	المدينة *
SIDI EL BECHIR	45879	35896	39856	22653	19260	28957	سيدي البشير
EL KRAM	3429	2115	3005	1245	956	2986	الكرم
LA MARSA	889546	733805	929854	247715	175425	253654	المرسى
<b>TOTAL</b>	<b>2161974</b>	<b>1792104</b>	<b>2186818</b>	<b>792410</b>	<b>598506</b>	<b>824110</b>	<b>المجموع</b>

Source : commissariat régional de tourisme

\*: Données non disponibles

المصدر: المندوبية الجهوية للسياحة

(\*معطيات غير متوفرة)

## تطور مؤشرات الاستغلال والإقامة

## Evolution des indicateurs d'exploitation et de séjour

Zone touristique	معدل الإقامة (ليلة مقضاة) Durée de séjour (nuitée)			معدل الإستغلال (%) Taux d'exploitation (%)			المنطقة السياحية
	2012	2011	2010	2012	2011	2010	
BAB BHAR	2,30	2,5	2,2	38,33	32,37	36,05	باب بحر
EL OMRAN	3,10	2,7	2,2	32,01	28,66	28,75	العمران
CARTHAGE	0,10	1,8	2,5	0,93	9,73	39,65	قرطاج
LA GOULETTE	2,80	2,5	1,8	48,96	25,53	43,11	حلق الوادي
CITE KHADRA	5,10	2,2	3,0	20,77	8,94	17,53	حي الخضراء
MENZAHA	4,10	1,6	2,3		—	(*)	المنزه
TUNIS MEDINA*		—	—		—	—	المدينة *
SIDI EL BECHIR	2,00	1,9	1,4	20,81	16,28	18,08	سيدي البشير
EL KRAM	2,80	2,2	1,0	29,36	18,11	25,73	الكرم
LA MARSA	3,60	4,2	3,7	29,94	24,70	31,30	المرسى
<b>TOTAL</b>	<b>2,70</b>	<b>3,0</b>	<b>2,7</b>	<b>31,27</b>	<b>26,17</b>	<b>31,94</b>	<b>المعدل العام</b>

Source : commissariat régional de tourisme

\*: Données non disponibles

المصدر: المندوبية الجهوية للسياحة

معطى غير متوفر (\*)

## الصناعات التقليدية

## L'artisanat

Délégation	وحدات خاصة للصناعات التقليدية Ateliers de production			البطاقات المهنية Cartes professionnelles			المعتمدة
	2012	2011	2010	2012	2011	2010	
Tunis médina	2		1	35	32	16	تونس المدينة
Bab Bhar			1	5	8	6	باب البحر
Sidi El Béchir	1	3	-	10	10	2	سيدي البشير
Sejoui		-	-	10	11	17	السيجومي
Bab Souika		-	-	9	5	4	باب سويقة
El Omran		-	-	7	7	5	العمران
Menzah	6	1	-	3	5	-	المنزه
El Ouardia		-	-	5	5	3	الوردية
Jebel Jelloud		-	1	2	1	1	جبل الجلود
El Hrairia	1	1	-	10	16	6	الحرايرية
Omrane Supérieur		-	-	4	2	-	العمران الأعلى
Le Bardo		-	1	10	14	5	باردو
La Goulette		1	-	1	1	2	حلق الوادي
La Marsa	2	3	1	8	10	7	المرسى
El Kabaria		1	-	3	5	4	الكبارية
Sidi Hessine		-	-	10	5	19	سيدي حسين
Cité Elkhadhra		-	-	3	-	1	حي الخضراء
Carthage		-	-	3	1	5	قرطاج
Tahrir	1	-	-	2	-	-	التحرير
Ezzouhour	1	-	1	8	8	2	الزهور
El Kram	1	1	1	6	2	6	الكرم
<b>Total</b>	<b>15</b>	<b>11</b>	<b>7</b>	<b>154</b>	<b>148</b>	<b>111</b>	<b>كامل الولاية</b>

Source: Commissariat Régional de l'artisanat

المصدر: المندوبية الجهوية للصناعات التقليدية

النقل والطرق

**Transport et réseau routier**

## تطور شبكة الطرقات

## Evolution du réseau routier

DELEGATION	المجموعة									المعتمدية
	المجموع			الطرقات غير المرقمة والمسالك			الطرقات المرقمة			
	2012	2011	2010	Routes non classées et pistes			Routes classées			
	2012	2011	2010	2012	2011	2010	2012	2011	2010	
LA MARSA	40,60	40,60	40,60	2,35	2,35	2,35	38,25	38,25	38,25	المرسى
CARTHAGE	20,58	20,58	20,58	4,12	4,12	4,12	16,46	16,46	16,46	قرطاج
LA GOULETTE	25,65	25,65	25,65	2,85	2,85	2,85	22,80	22,80	22,80	حلق الوادي
EL KRAM	9,72	9,72	9,72	-	-	-	9,72	9,72	9,72	الكرم
CITE KHADRA	23,23	23,23	23,23	6,25	6,25	6,25	16,98	16,98	16,98	الخضراء
MENZAH	26,93	26,93	26,93	7,23	7,23	7,23	19,70	19,70	19,70	المنزه
OMRANE SUPERIEUR	12,84	12,84	12,84	6,39	6,39	6,39	6,45	6,45	6,45	العمران الأعلى
EL OMRAN	9,57	9,57	9,57	7,30	7,30	7,30	2,27	2,27	2,27	العمران
TAHRIR	4,02	4,02	4,02	-	-	-	4,02	4,02	4,02	التحرير
LE BARDO	16,44	16,44	16,44	3,15	3,15	3,15	13,29	13,29	13,29	باردو
SEJOURMI	5,35	5,35	5,35	-	-	-	5,35	5,35	5,35	السيجومي
EZZOUHOUR	4,06	4,06	4,06	-	-	-	4,06	4,06	4,06	الزهور
EL HRAIRIA	26,27	26,27	26,27	-	-	-	26,27	26,27	26,27	الحريرية
SIDI HESSINE	79,36	79,36	79,36	41,00	41,00	41,00	38,36	38,36	38,36	سيدي حسين
JEBEL JELLOUD	11,04	11,04	11,04	1,50	1,50	1,50	9,54	9,54	9,54	جبل الجلود
EL OUARDIA	13,11	13,11	13,11	3,50	3,50	3,50	9,61	9,61	9,61	الوردية
EL KABARIA	7,44	7,44	7,44	0,45	0,45	0,45	6,99	6,99	6,99	الكبارية
BAB SOUIKA	6,40	6,40	6,37	2,93	2,37	2,90	3,47	3,47	3,47	باب سويقة
SIDI EL BECHIR	6,40	6,40	6,40	2,37	1,66	2,37	4,03	4,03	4,03	سيدي البشير
TUNIS MEDINA	6,37	6,37	2,95	5,08	2,90	1,66	1,29	1,29	1,29	المدينة
BAB BHAR	9,98	9,98	9,98	3,40	3,40	3,40	6,58	6,58	6,58	باب بحر
<b>TOTAL</b>	<b>365,33</b>	<b>365,33</b>	<b>361,88</b>	<b>99,85</b>	<b>96,42</b>	<b>96,42</b>	<b>265,49</b>	<b>265,47</b>	<b>265,46</b>	<b>المجموع</b>

Source : direction régionale de l'équipement et de l'habitat

المصدر: الإدارة الجهوية للتجهيز والإسكان

## تطور شبكة الطرقات المرقمة

## Evolution du réseau routier classé

DELEGATION	الوحدة: كلم									
	الطرقات المحلية			الطرقات الجهوية			الطرقات الوطنية والسيارة			المعتمدية
	Routes locales			Routes régionales			Routes nationales et autoroutes			
2012	2011	2010	2012	2011	2010	2012	2011	2010		
LA MARSA	14,40	14,40	14,40		16,09	16,09		7,76	7,76	المرسى
CARTHAGE	6,59	6,59	6,59		8,07	8,07		1,80	1,80	قرطاج
LA GOULETTE	8,35	8,35	8,35		10,85	10,85		3,60	3,60	حلق الوادي
EL KRAM	0,90	0,90	0,90		6,52	6,52		2,30	2,30	الكرم
CITE KHADRA	2,00	2,00	2,00		4,20	4,20		10,78	10,78	الخضراء
MENZAH	10,80	10,80	10,80		5,90	5,90		3,00	3,00	المنزه
OMRANE SUPERIEUR	3,85	3,85	3,85		2,60	2,60		-	-	العمران الأعلى
OMRANE	2,27	2,27	2,27		-	-		-	-	العمران
TAHRIR	2,62	2,62	2,62		1,40	1,40		-	-	التحرير
LE BARDO	4,06	4,06	4,06		4,26	4,26		4,97	4,97	باردو
SEJOURMI	0,86	0,86	0,86		2,80	2,80		1,70	1,70	السيجومي
EZZOUHOUR	0,30	0,30	0,30		2,50	2,50		1,26	1,26	الزهور
EL HRAIRIA	3,48	3,48	3,48		4,11	4,11		18,68	18,68	الحريرية
SIDI HESSINE	18,50	18,50	18,50		15,57	15,57		4,30	4,30	سيدي حسين
JEBEL JELLOUD	3,40	3,40	3,40		4,00	4,00		2,14	2,14	جبل الجلود
EL OUARDIA	4,15	4,15	4,15		1,82	1,82		3,65	3,65	الوردية
EL KABARIA	1,85	1,85	1,85		1,88	1,88		3,27	3,27	الكبارية
BAB SOUIKA	-	-	-		3,47	3,47		-	-	باب سويقة
SIDI EL BECHIR	3,55	2,55	2,55		-	-		1,48	1,48	سيدي البشير
LA MEDINA	-	-	-		-	-		1,29	-	المدينة
BAB BHAR	-	-	-		2,00	2,00		4,58	4,58	باب بحر
<b>TOTAL</b>	<b>91,92</b>	<b>90,92</b>	<b>90,92</b>		<b>98,01</b>	<b>98,01</b>		<b>76,54</b>	<b>75,27</b>	<b>المجموع</b>

Source : direction régionale de l'équipement et de l'habitat

المصدر: الإدارة الجهوية للتجهيز والإسكان

## تطور النقل الحديدي حسب المحطة

## Evolution du transport ferroviaire selon la station

STATION	البضائع المنقولة (بالطن)			المسافرون (بالآلف) Les voyageurs (millier)						المحطة
	Les marchandises transportées (tonne)			Les sortants المغادرون			Les entrants الوافدون			
	2012	2011	2010	2012	2011	2010	2012	2011	2010	
<b>TUNIS MEDINA</b>	74102	133146	303035							<b>تونس المدينة</b>
Ligne banlieue	—	—	—	5034	4140	4980	5034	4140	4980	خط الأحواز
Grandes lignes	—	—	—	1242	1251	1895	1470	1201	1819	الخطوط البعيدة
<b>Total 1</b>	<b>74102</b>	<b>133146</b>	<b>303035</b>	<b>6276</b>	<b>5391,235</b>	<b>6875</b>	<b>6504</b>	<b>5341,07</b>	<b>6799</b>	<b>المجموع 1</b>
<b>JEBEL JELLOUD</b>	10083	18012	43990	—	—	—	—	—	—	<b>جبل الجلود</b>
Ligne banlieue	—	—	—	74,8	20,7	49	74,8	20,7	49	خط الأحواز
Grandes lignes	—	—	—	0,612	4,9	8	0,444	3,1	5	الخطوط البعيدة
<b>Total 2</b>	<b>10083</b>	<b>18012</b>	<b>43990</b>	<b>75,412</b>	<b>25,6</b>	<b>57</b>	<b>75,244</b>	<b>23,8</b>	<b>54</b>	<b>المجموع 2</b>
<b>Total gouvernorat</b>	<b>84185</b>	<b>151158</b>	<b>347025</b>	<b>6351,412</b>	<b>5416,835</b>	<b>6932</b>	<b>6579,244</b>	<b>5364,87</b>	<b>6853</b>	<b>مجموع الولاية</b>

Source : Société Nationale des chemins de fer Tunisiens

المصدر: الشركة الوطنية للسكك الحديدية التونسية

## النقل الجوي : مطار تونس قرطاج (\*)

## Transport aérien : l'aéroport Tunis - Carthage

Mouvement	الحركة الداخلية Mouvement intérieur			الحركة الدولية Mouvement international						الحركة
				غير المنتظمة Non régulier			المنتظمة Régulier			
	2012	2011	2010	2012	2011	2010	2012	2011	2010	
<b>Les vols</b>	4562	4845	4612	2590	3168	5214	44022	31950	36068	<b>الطيران</b>
<b>Les passagers</b>	253970	265157	228257	288505	341204	638738	4589166	32292927	3734343	<b>المسافرون</b>
<b>Les marchandises (kg)</b>	206997	3797	1446	2561	1133139	3889	18528062	21075806	22727036	<b>شحن البضائع (كغ)</b>

Source : Office de l'aviation civile et des aéroports

(\*) Données provisoires

(\*\*) La quantité de marchandises acconnées est incluse dans le mouvement international

المصدر : ديوان الطيران المدني والمطارات

- معطيات أولية -

- (\*\*\*) تم احتساب كمية البضائع المشحونة ضمن الحركة الدولية للطائرات

## تطور النقل البحري حسب الميناء

## Evolution de transport maritime selon le port

STATION	البضائع المنقولة (بالطن) Les marchandises transportées (tonne)			المسافرون Les passagers			السفن Les navires			المحطة
	2012	2011	2010	2012	2011	2010	2012	2011	2010	
LA GOULETTE	819 799	774 324	797 449	719 316	661 146	708 443	1 097	1 036	1 342	حلق الوادي
TOTAL	819 799	774 324	797 449	719 316	661 146	708 443	1 097	1 036	1 342	المجموع

Source : Office de la marine marchande et des ports

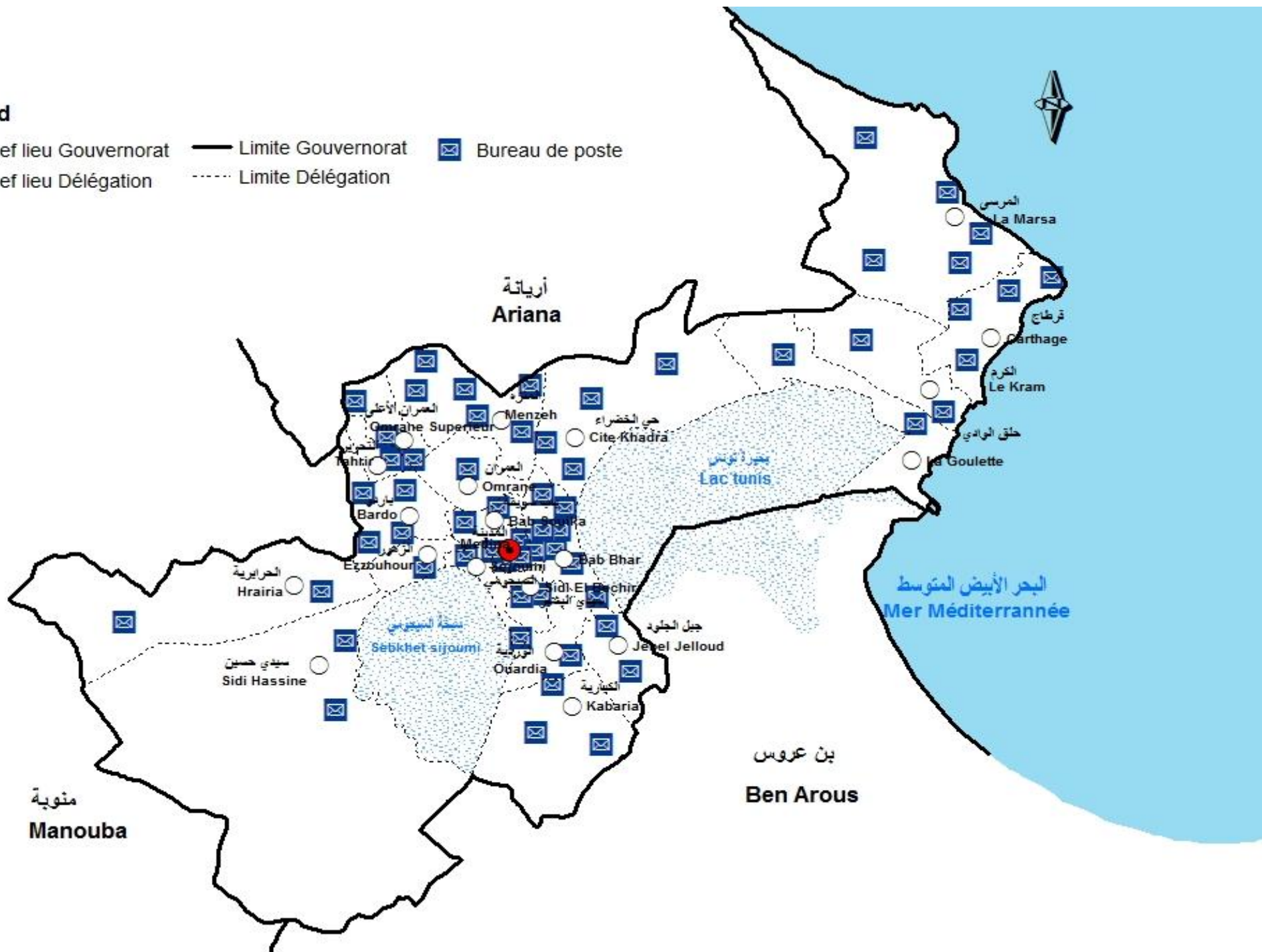
المصدر : ديوان البحرية التجارية والموانئ

البريد والإتصالات

**Poste et Télécommunication**

## Legend

- Chef lieu Gouvernorat
- Chef lieu Délégation
- Limite Gouvernorat
- - - - Limite Délégation
- ✉ Bureau de poste



## البريد (البنى التحتية)

## La poste (Infrastructure de base)

Délégation	عدد النوافذ Nombre de guichets			مكاتب البريد Bureaux de poste			المعتمدة
	2012	2011	2010	2012	2011	2010	
Tunis médina	22	22	26	4	4	4	تونس المدينة
Bab Bhar	75	75	68	8	9	8	باب البحر
Sidi El Béchir	9	9	8	2	2	2	سيدي البشير
Sejoui	12	12	12	2	2	2	السيجومي
Bab Souika	21	21	22	2	2	2	باب سويقة
El Omran	10	10	5	1	2	1	العمران
Menzah	36	36	40	6	5	6	المنزه
El Ouardia	8	8	8	1	1	1	الوردية
Jebel Jelloud	14	14	10	2	2	2	جبل الجلود
El Hraïria	10	10	10	2	2	2	الحرايرية
Omrane Supérieur	16	16	16	3	3	3	العمران الأعلى
Le Bardo	22	22	28	4	3	4	باردو
La Goulette	11	11	6	2	2	2	حلق الوادي
La Marsa	18	18	21	5	4	5	المرسى
El Kabaria	13	13	15	3	3	3	الكبارية
Sidi Hessine	6	6	7	2	2	2	سيدي حسين
Cité Elkhadhra	21	21	26	4	4	4	حي الخضراء
Carthage	13	13	15	4	4	4	قرطاج
Tahrir	6	6	6	1	1	1	التحرير
Ezzouhour	7	7	8	1	1	1	الزهور
El Kram	6	6	8	2	2	2	الكرم
<b>Total</b>	<b>356</b>	<b>356</b>	<b>365</b>	<b>61</b>	<b>60</b>	<b>61</b>	<b>كامل الولاية</b>

Source: Direction Régionale de la Poste /Tunis

المصدر : الإدارة الجهوية للبريد تونس

## خدمات البريد (العمليات المالية)

## Service de la poste (Opérations financières)

Unité : mD

الوحدة: ألف دينار

Délégation	حوالات واردة من الخارج			حوالات مستخلصة			حوالات مرسلة			المعتمدية
	Mandats reçus de l'étranger			Mandats reçus			Mandats émis			
	2012	2011	2010	2012	2011	2010	2012	2011	2010	
Tunis médina	2565	2278	2990	18427	16252	13250	21048	12512	19540	تونس المدينة
Bab Bhar	16211	15268	13450	59862	54424	51800	76537	123532	110400	باب البحر
Sidi El Béchir	9689	977	1505	6720	6168	6800	7647	4044	3101	سيدي البشير
Sejoui	1901	1837	2990	9268	8642	8400	11196	4284	5405	السيجومي
Bab Souika	33349	3459	5615	18211	16496	18400	21598	38690	30104	باب سويقة
El Omran	2324	2191	3250	11417	10626	5600	13683	6698	1790	العمران
Menzah	6716	6933	7250	25849	24413	25800	33004	38996	52218	المنزه
El Ouardia	12915	1505	2505	7805	7039	7900	9155	2222	3805	الوردية
Jebel Jelloud	2112	2198	3105	10644	9556	9250	16761	3754	2802	جبل الجلود
El Hraïria	1863	1517	3010	14317	12788	10900	16007	6607	5010	الحرايرية
Omrane Supérieur	5035	4167	6150	19630	17428	15700	24458	7701	8510	العمران الأعلى
Le Bardo	57093	5087	7100	211058	22235	26515	29706	16500	25930	باردو
La Goulette	2873	2585	3100	12351	11082	4100	14227	24511	6400	حلق الوادي
La Marsa	5909	5927	6105	23390	20941	20450	29059	19451	25500	المرسى
El Kabaria	4483	4608	7500	18271	16059	15100	22762	38996	9605	الكبارية
Sidi Hessine	1071	935	1950	8353	7532	5700	9385	3600	6201	سيدي حسين
Cité Elkhadhra	24203	27866	14100	24995	22868	18505	49959	69191	53400	حي الخضراء
Carthage	26154	2937	3900	11843	11276	9250	14436	8237	7400	قرطاج
Tahrir	12294	1218	2505	6112	5567	5450	7331	3519	3800	التحرير
Ezzouhour	21658	2068	3290	8393	8308	1001	11425	3112	4050	الزهور
El Kram	34134	3295	3840	12458	10589	8990	15970	6049	21400	الكرم
<b>Total</b>	<b>284552</b>	<b>98856</b>	<b>105210</b>	<b>539374</b>	<b>320289</b>	<b>288861</b>	<b>455354</b>	<b>442206</b>	<b>406371</b>	<b>كامل الولاية</b>

Source: Distinction Régionale de la Poste/ Tunis

المصدر: الإدارة الجهوية للبريد بتونس

## الاتصالات (الشبكة والمستخدمين)

## Télécommunication (Réseau et abonnés)

Délégation	مستخدمو الهاتف العادي Abonnés téléphone fixe			طاقة استيعاب الشبكة Capacité réseau			المعمدية
	2012	2011	2010	2012	2011	2010	
El Omran Cité Khadhra El menzah Tunis médina Sidi El Béchir Bab Souika Bab Bhar Sidi Hessine Hrairia Sejoui Bardo Tahrir Ezzouhour Omrane Supérieur El Ouardia Jebel Jelloud El Kabaria La Marsa Carthage La Goulette El Kram	44808	50514	107765	95626	104926	193367	العمران الخضراء المنزه المدينة سيدي البشير باب سويقة باب البحر
	16790	34797	21065	29832	49448	27832	سيدي حسين الحريرية السيجومي
	28965	33221	35643	49912	49912	51912	باردو التحرير الزهور العمران الاعلى
	19598	25600	24273	34392	34392	34392	الوردية جبل الجلود الكبارية
	46903	50572	40309	102637	101421	68928	المرسى قرطاج حلق الوادي الكرم
<b>Total</b>	<b>187628</b>	<b>223292</b>	<b>229055</b>	<b>383347</b>	<b>391431</b>	<b>376431</b>	<b>كامل الولاية</b>

Source: D.R. Télécom/ Tunis

المصدر : الإدارة الجهوية للاتصالات بتونس

التجارة والقطاع المصرفي

**Commerce et institutions financières**

## تطور عدد نقاط البيع حسب النشاط التجاري

## Evolution des Points de Vente selon l'Activité Commerciale

Délégation	عدد نقاط تجارة التفصيل			عدد نقاط تجارة الجملة			المعتمدية
	Nbre des points de commerce en détail			Nbre des points de commerce en gros			
	2012	2011	2010	2012	2011	2010	
BAB BHAR	5570	5565	3822	2542	2829	1129	باب بحر
BAB SOUIKA	2871	2864	1900	435	440	350	باب سويقة
EL OUARDIA	2096	2090	2400	298	290	300	الوردية
EZZOUHOUR	2328	2321	1400	130	125	110	الزهور
SIDI EL BECHIR	578	573	719	270	368	425	سيدي البشير
OMRANE SUPERIEUR	802	702	690	87	74	85	العمران الاعلى
LA MARSA	2670	2666	2800	523	502	510	المرسى
LE BARDO	2720	2703	1120	540	535	370	باردو
TAHRIR	870	832	820	97	72	90	التحرير
MENZA	3161	3141	2820	1320	1391	1309	المنزه
LA GOULETTE	2185	2124	1920	901	895	705	حلق الوادي
SEJOURMI	1089	1060	1055	86	77	74	السيجومي
CITE KHADRA	1021	1010	956	493	542	479	حي الخضراء
EL OMRAN	823	790	889	58	60	61	العمران
TUNIS MEDINA	1032	1012	3500	125	87	1145	المدينة
EL KABARIA	526	520	791	56	50	26	الكبارية
CARTHAGE (*)	897	883	550	102	100	33	قرطاج (*)
HRAIRIA (*)	882	802	791	132	80	80	الحرايرية (*)
SIDI HASSINE (*)	1970	1968	3500	141	90	360	سيدي حسين (*)
JEBEL JELOUD (*)	584	524	636	59	48	56	جبل الجلود (*)
EL KRAM (*)	1540	1531	1241	324	274	395	الكرم (*)
<b>TOTAL</b>	<b>36215</b>	<b>35681</b>	<b>34320</b>	<b>8719</b>	<b>8929</b>	<b>8092</b>	<b>المجموع</b>

Source : Direction Régionale de Commerce Tunis

المصدر : الإدارة الجهوية للتجارة بتونس

## وكالات الجهاز المصرفي حسب المعتمدية

## Agences bancaires par délégation

دélégation	2012	2011	2010	المعتمدية
Tunis médina	21	21	21	تونس المدينة
Bab Bhar	76	75	69	باب البحر
Bab Souika	8	8	8	باب سويقة
Sidi El Béchir	7	5	5	سيدي البشير
El Omrane	5	4	4	العمران
Le Bardo	18	17	16	باردو
La Goulette	20	21	15	حلق الوادي
La Marsa	20	12	20	المرسى
Menzah	29	29	27	المنزه
Cité Elkhadhra	75	72	61	حي الخضراء
El Kram	8	10	9	الكرم
Carthage	7	7	5	قرطاج
Tahrir	2	2	2	التحرير
El Ouardia	3	3	3	الوردية
El Hraïria	10	7	10	الحريرية
Sidi Hcine	5	5	5	سيدي حسين
Kabaria	1	1	1	الكبارية
Jbal Jloud	-	-	-	جبل الجلود
Ezzouhour	2	2	2	الزهور
Sejoumi	1	1	-	السيجومي
Elomrane Supérieur	3	2	2	العمران الأعلى
<b>Total</b>	<b>321</b>	<b>304</b>	<b>285</b>	<b>كامل الولاية</b>

Source: B.C.T

المصدر : البنك المركزي التونسي

## تطور تدخلات البنك التونسي للتضامن

## Evolution de l'activité de la Banque Tunisienne de Solidarité

DELEGATION	عدد مواطن الشغل Nombre d'emplois à créer			تكلفة المشاريع (ألف دينار) Coût des projets en 1000 dt			عدد القروض المسندة Nombre de crédits accordés			المعمدية
	2012	2011	2010	2012	2011	2010	2012	2011	2010	
CARTHAGE	277	332	335	1964	2300	2281	190	231	249	قرطاج
TUNIS MEDINA	615	408	475	3897	2600	2753	410	294	339	تونس المدينة
BAB BHAR	5141	4599	4588	40937	37100	33904	3303	2947	3055	باب بحر
BAB SOUIKA	714	873	707	3899	3800	3775	476	449	501	باب سويقة
EL OMRAN	546	628	568	3066	3000	2884	367	369	410	العمران
OMRANE SUPERIEUR	1068	1044	1082	6675	6600	6302	679	666	717	العمران الأعلى
TAHRIR	431	424	420	2582	2600	2508	278	277	286	التحرير
MENZAHA	585	607	626	6352	6200	6503	396	411	454	المنزه
CITE KHADRA	545	523	599	4556	4600	5046	370	363	431	حي الحضراء
LE BARDO	1573	1497	1611	11862	11500	11330	1012	972	1089	باردو
SEJOURMI	750	607	524	3312	2500	2265	491	336	458	السيجومي
EZZOUHOUR	724	891	705	5087	4800	4334	472	452	487	الزهور
EL HRAIRIA	1436	1400	1324	8154	8300	7231	902	880	875	الحريرية
SIDI HESSINE	1664	1852	1722	7833	8100	7212	959	982	1050	سيدي حسين
EL OUARDIA	1138	980	965	6355	5500	4994	735	637	667	الوردية
EL KABARIA	1006	980	935	5266	5200	4661	643	631	655	الكبارية
SIDI EL BECHIR	239	403	448	1064	2300	2373	153	269	299	سيدي البشير
JEBEL JELLOUD	415	410	398	2047	2100	2006	270	265	273	جبل الجلود
LA GOULETTE	713	659	637	5207	5000	4409	460	423	436	حلق الوادي
El Kram	629	608	575	5547	5400	4828	401	388	394	الكرم
LA MARSA	1155	1118	1082	9735	9600	8174	766	746	768	المرسى
<b>Total</b>	<b>21364</b>	<b>20843</b>	<b>20326</b>	<b>145397</b>	<b>139100</b>	<b>129773</b>	<b>13733</b>	<b>12988</b>	<b>13893</b>	<b>المجموع</b>

Source: Banque Tunisienne de Solidarité (au 31-12)

المصدر : البنك التونسي للتضامن (12-31 من كل سنة)



وزارة التنمية والتعاون الدولي  
Ministère du Développement et de la Coopération  
Internationale  
المنذوبية العامة للتنمية الجهوية  
Commissariat Général au Développement Régional  
25 مكرر نهج صدر بعل 1002 لافايات تونس

25 bis rue Asdrubal, 1002 Lafayette, Tunis

<http://www.cgdr.nat.tn>

[cgdr@mdci.gov.tn](mailto:cgdr@mdci.gov.tn)

الهاتف : +21671799454 / +21671799200

الفاكس : +21671787234

# ولاية تونس في أرقام

## Gouvernorat de Tunis en Chiffres



Prix : 10 DTN

السعر: 10 دنانير

رد م د: 1737 - 877X ISSN: